

من يدع من وطئ لانا ربح
أوقف هذا الكتاب الجليل الفخر والحمد لله تعالى الحاج احمد بن محمد وجعل مقربا لاجل الله
تقبل الله



هذا الكتاب ناصب الدين على القوت الكافرين

المختصر من كتابي المسمى برحلة الشهاب

إلى لقاء الاصاب شهاب الدين أحمد

ابن قاسم بن احمد بن الفقيه قاسم

ابن الشيخ الحجري الاندلسي

نفعا الله بركاتهم وبركات

علمهم في الدين والدنيا

والاخرون لمن يعثر

الهم بالفتنة

امين

هذا كتاب لطيف في غاية
نقيس عند طلابه في معرفة
ضية الارباب رحمهم الله

والعنوان
هذا الكتاب
المختصر من كتابي
المسمى برحلة الشهاب
إلى لقاء الاصاب
شهاب الدين أحمد
ابن قاسم بن احمد
بن الفقيه قاسم
ابن الشيخ الحجري
الاندلسي
نفعا الله بركاتهم
وبركات علمهم في
الدين والدنيا
والاخرون لمن يعثر
الهم بالفتنة
امين

محرره
السنة

وصلي الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم



بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

الحمد لله وحده • وصلی الله علی سیدنا و مولانا محمد عبده ورسوله • ورضی
الله عن اصحابه واهله • وعن التابعین لیه فی دینہ • و بعد فبقول
العبد الغفیر الی الله • الراجی رحمته و عفوہ و غفرانہ • بشتاعة نبيه المذكور
فی کتبه • و افضلها کلام العزیز فی قرآنہ • احمد بن قاسم بن احمد بن النقیه
قاسم بن الشیخ الحریری من نعم الله علیہ بان جعلنی مسلماً فی بلاد الکفر
منذ اعرف نفسی بمرکة الوالدین رحمهما الله و ارشادهما و قد جعل الله فی
قلبی محبة للخروج من بلاد الاندلس مهاجراً الی الله ورسوله و الفز و الی
بلاد الاسلام و قضی الله العزیز و المراد و بلغنا الی مدینة مراكش بالقرن
و بعد ذلك بالثانی عشر سنة فخرج الله علی الاندلس المسلمین الذین كانوا فیها
تحت ظمیر النصارى و حکم بان امر علیهم سلطان قلب الثالث من اسمه
بالخروج جميعاً من بلاده و اتفق لکن كثير من مسلمین الاندلس عند خروجه
بان یبقیهم فی البحر النصارى و اکثرهم الفریج البحریة الذین اکثرهم
و دفعوا لهم اخرجتم علی ان یبلغوهم و یحافیة و اما الی بلاد المسلمین
و خانهم کل واحد فی سفینة و بعد اذ أخذ کلما كان لهم اخرجوهم فی بعض الخبز
من بلاد المسلمین و اربعة مما تلك السفن المهتوبة خزینة بالغرب الاقصی
واحسن البربر الیهم و جاوا الی مدینة مراكش و هی دار سلاطین المغرب
و طلبوا من مولای السلطان زیدوان بن السلطان مولای احمد بن مولای
سید الشیخ الشریف الحسینی ان یاذن لهم فی ارسال بعضاً من اصحابهم مع

رجل

رجل من الاندلس الذین كانوا قبلهم بتلك المدينة و اتفق نظرهم ان یستی
باصحابهم و اعطانا السلطان كتابه و ذهبنا الی اسف و هی مدینة علی البحر
فیها دکتنا البحر المحیط و بلغنا الی بلاد الفریج و وقع لی کلام كثير من علمائهم
من الغنسیین و الرهنان و الغصاة فی شان الادیان و احتجت اقراء
الاخیال الذی یادبهم الان و من غیره من کتبه و جدت مما نزل علیهم
و بنطل مجاجهم و نصرت الله علیهم مراراً عدیدة و ذكرت بعد ذلك شیئاً من
الحکایات و المناظران و الاجریة منهم الیهم لبعض الاخوان و طلبت من غیر
واحد من العمدان اعمل نالیفا بذکره و لم یتفق العمل الی انما مرفی شیئاً
و برکاتنا بحمد المجر و سنة باسمه الشیخ العلامة الشهیر علیه و شیئاً و
فی الاقطار و لا یلدان علی بن محمد المدعو بن الغابری بن العلامة عبد
الرحمن الاحمري المالکی فاجتهد باكثر مما طلبوا و جعلت التالیف
رحلة و سميتها برحلة الشتاء الی لقا الاحباب و ذكرت اول بلاد الاندلس
فی ای موضع هی من معجرات الدنيا و الاقطار المجاورة الیها و لا تطول
فی صقعها و عرفت ارتفاع القطب العالی علیها و دراج طولها من الدنيا
الذی صابند اوله من الجزر الخالدات المسماة الان بقناریة ثم ذكرت
من سكنها من الاجناس الفدکمة قبل دخول المسلمین الیها و فی ای سنة
كان استفتنا حها و ما اتفق فی اخذها ثم ذكرت بعض الملوك الصالحین المجاهدین
و بعض رسایل لسان الدین بن الخطیب ثم ذكرنا الزمان الذی بقیت
المسلمین الی ان احتوت النصارى علی جمیعها ثم ذكرت کیف كان حال
المسلمین بین النصارى بعد ان دخلوهم جمیعاً کرها منهم فی دینهم و كانوا
یعبدون دینهم و به النصارى جهل و دین المسلمین فی خفا من الناس

واذا ظهر على احد سنن من عمل المسلمين بكون فيه الكفر بالحكم العزكي
 ويجوزون بعضهم كما شاهدته حالها اكثر من عشرين سنة قبل خروجي منها
 وايضا ذكرت ما اتفق لي بمدينة غزنا طبع القسيس الكبير في قراءة
 الحراق المكتوب بالعربية والعجمية كان فيه ما ذكر يوحنا الذي كتب
 ربيع الايجيل فيما يكون في الدنيا الى ان تغشا وايضا شيا كان كثيرا
 في الكتب التي وجدت تحت الارض في تاريخ الف سنة او قريب منها مكتوبة
 في ورق من الالك بالعربية مكتوبة من عهد سيدنا علي عليه السلام
 او قريب منه وما اتفق لنا في الخروج من بين النصارى وكيف لطف الله
 بنا وفكنا عنهم سليم وايضا الاساب التي ذكر سلطان بلاد الاندلس
 انها حملت على اخراجه الاندلس من بلاده وماريات في اسقاري ورحلتي
 المشرفة والمخرية والجوفية من العجايب وما وقع لي من الكلام والمناظر
 مع النصارى العلماء والقسيسين والرهبان والكارهين في امور الدين
 ببلاد الفرنج وقلنيس وايضا مع اليهود وكنت اقول الرحلة على التبع
 القاصد الذي امر في مصر ان عمل الكتاب ورائي عازما على الرجوع
 الى بلاد المغرب التي جئنا منها لاد العزم وزيارة افضل من ظهر على
 وجه الارض والوقت ضايق لا كتب لها لستخذه كما كان في غرضي امر في
 ان اختصر منها وتذكر ما وقع لي من الكلام في الدين مع النصارى وهذا انما
 اشترع بعون الله اكتب في هذه الورق المنظرات وكل مسألة الهنئ الله بالجواب
 عليها في الحين على البدئية المذكورة من الكتب بعضها نفا وان كان في
 وقتا قبل الرحيل تكتب من الرحلة ما وقع لي ايضا مع علماء اليهود بالبلاد
 المذكورة لان بسيم قران الفولق التي هي اربع وعشرون كتابا الحنسة الاميل

لا اله الا الله محمد رسول الله
 او دعوا القوم الكافرين

في البيانات والباقي مما اكتب في التاريخ وجدتها مترجمة من العبراني
 الى العجمي الذي نعرفه وزاد في الله يقينا ومحبة في دين الاسلام وذلك ما انعم
 الله علي به نشاله سبحانه بحمد سيدنا محمد صل الله عليه وسلم ان يظن في في
 الدارين وان يختم لي بخواتم السعادة ولم يتردد في الورق ويسمها وان يحض
 من فضله في امر في يكتبها بما يشاء من خيرة واحسانه وان ينص لجميع المسلمين
 على التوراة الكافرين امين **الكتاب الاول في ذكر**
ما وقع لي بمدينة غزنا طبع القسيس الكبير في شان قران
 التوراة الذي وجد في الصبوعة وايضا بعض ما صح عندي من الكتب المكتوبة
 بالعربية في ورق الالك وهذا الكتاب هو في الرحلة في الباب الثاني عشر
 منها **اعلم** رحمتك الله ان في نحو النجاة وست وثمانين سنة من الهجرة
 امر القسيس الكبير بمدينة غزنا طبع يهدم صبوعة قديمة كانت في الجامع
 الكبير بعد ان بنوا صبوعة قريبا منها عالى تجدا ولما ان قدموا القديمة
 وجدوا في حيطها صندوقا من حجر وفي داخله صندوق من حجر وفي
 داخله رصاص وفيه وجدوا بعد فتحه كتابا كبيرا مكتوبا بالعربية
 والعجمية المنصرفة في تلك البلاد وخامدا الصالحة مبراهم سيدنا عيسى
 عليه السلام وعظما من جسده استقطبان الصالح عندهم فاما ما كان
 بالانجسية فقراء وما كان مكتوب بالعربية فنادوا الايجيل الاندلسي
 كان ترجمان بالاجانة والشيوخ الخسيس وغيرهم من الاندلس الكبار السن
 الذين يعرفون الفرة العربية وامرهم القسيس بترجمة ما في التوراة
 لكل واحد واحد وتارة جمع بينهم ولم يحيطوا بفهمه حقيقة وتعلم لغته
 بالعربية القسيس الكبير بعد ان وجدوا التوراة في الصبوعة بنحو

وسميته
 ناصر الدين
 على القوم الكافرين

كانت مضمية
 قبل الاستماع
 قريبا من
 سيدنا عيسى
 عليه السلام
 كما ياتي

الصالح

وقه لله تعالى بروا والمقاربة

العشر سنين او اقل دخل بعض النصارى غارا في شرق المدينة بمحو الميثال
 في موضع كان يسمى بالعربية بحدق الجنة وسبب دخوله النصارى في
 الغار كان في طلب كنز كما يوجد في كل بلد وجنس من يطلب ذلك ووجدوا
 في ركن الغار ما دوا وصا صا مكنوبا بالعمية بقوله فيه هذا الموضع اخرف فيه
 كبريا للفتيس المسمى بسليجة فلما رأوا ذلك اتوا الى القسيس الكبير
 وفتح فرجا عظيما لان النصارى كان عندهم في كتبهم خبر موصية سليلي
 وانه قتل على دينه وانه من المتوسمين ولا علموا موضعه ومن عادتهم ان كل
 من كان من القسيسين مقتولا يثبتوا له سنة مع الصلحى الذين قتلوا او
 صلحوا تشبها لما يعتقدون من سيدنا عيسى عليه السلام ويذكرون موضعه
 الذي هلك فيه ويوزونه فامر القسيس بالدخول في الغار وينظرون
 فيه لعله يجدون كتبه المذكورة في روضة في دار دينهم وكرسى التاب والخبز
 في ذلك انه كان عندهم في كتبهم ان سليلي القسيس الكبير كان عنده كتبه
 فيها اسرار وامور باينة من زمان سيدنا عيسى او قريب منه وانه ادعها
 في جبل بسريا ليلطآن فواحد من التابثة بحث عن هذا الجبل وقيل له انه
 بلا ظلاله فامر ان يحفره كله وتغير لونه في طلب الكتب وصنع ذلك ولم
 يجد شيئا وهذا الكلام كان في غرناطة عنده الناس ولا تحققت حتى
 سالت القسيس الكبير بعد ان عرفته وذكر الحكاية كما سمعتها من غيره ولما
 فتنشوا في الغار وجدوا بعض الحجار ويكسرونها وفي قلب كل حجر كتاب
 وورقة رصاصه وكل ورقة قدر ركن اليد او تزيد قليلا وهي مكتوبة
 بالعربية فامر القسيس للندلس المذكورين وهما الاكبحل والفتية الجيس
 رحهما الله وغيرهم من الرجال الالندلس الذين كانوا يفرون بالعربية

وهو قسيس
 القسيسين
 والرهبان

ان يترجوا الكتب ووجدوا في واحد منها ذكرا لرق الذي كانوا وضعوه
 مخبيا في الصوغة وقد كان بايديهم فيلذ لك العهد بمحو السبع عشدة
 سنة فاشند حوسم على فهد ما في المرافق وواحد من القسيسين المخرين
 للفتيس الكبير اراد ان يتعلم بغزا بالعربية وكان يلزم الحكيم محمد بن ابي
 العاصر حفيد الشيخ الجيس المذكور انه كان يترجم الكتب وسبب جده كان
 يغزا بحضرة النصارى والكتاب الذي هو كان يغزا للفتيس كان يسمى بنزه
 المشاق وكنت احضر معها ولم تظهر للنصارى اننى نقلها كما نوا يحكوت
 فيمن ظهر عليه ذلك وبينما كان يغزا الكتاب كما نوا يتوقفون في بعض
 الكتاب وكنت اقول لها لعله كذا وكذا فجد كذا وكذا وتطرق للفتيس
 وقال اننا نقرأ نغزا بالعربية ولا تخاف لانا القسيس لا عظم يطيل على من
 يعرف شيئا من الغزاة بالعربية لعل تبين شيئا ما ظهر مكنوبا بالعربية
 وحملني الى داره وكان عنده كتب في كل فن ولسان واخرج من كتب العربية
 وقرأنا وترجمت له بعض الكلمات التي كان يتوقف فيها شعر تلقى وقال
 لي القسيس الكبير امرا ان تشرى معي في حضرة قلت في نفس كيف الخلاص
 والنصارى يخرف لمن يجدون عنده كتابا عربيا ويعرفون انه يغزا بالعربية
 واما ما ذكرنا من المترجمين لالندلسيين فكانوا اشيوخا وكانوا يستغزون
 بانهم تعلموا في صغرهم بقرب عهد الاسلام واما الحكيم محمد بن ابي العاص
 فكان يغزا بحضرتهم ولا جرحه الذي كان معه في داره ويترجم كما قلنا وما
 ذا قوله انا اذا سالتني عن علمي وفي الطريق كان يقول لي القسيس
 قل للفتيس العظيم ان المترجمين ما عرفوا شيئا فقلت في نفسي عكس هذا
 اقول لانه اصحابه عادى فيفتخرون ولما ان دخلنا الى حضرة فاقبل

عصا

علينا وقال في ذكرنا القسيس مخلص انك تحسن الفزة العربية قلت
لعمري ان من المتألفين فيها قال في ابن تيمية قلت اني انا لست
من البلاد الغالية وكلامنا بالعربية فيه نزلت نقرأ بالاحجية ثم مشيت
الى مدينتي بلاد السلطان ووجدت هناك رجلا طيبا اندلسيا من بلاد
بلنسية اسمه فلان وعلمني نقرأ بالعربية وجاني سهلا لكوني عربيا في
الاصل ثم قال لي في ابن معلق الطبيب قلت ما فرحة الله قتل هذا العبد
بنحو السنين او ثلاثة وكلاما قلته له فيما سالتني عن النقل والطبيب
كذب وصدفتني فيه وقلت له عن الطبيب انه كان من بلنسية لان في تلك
البلاد خاصة كان لهم مباح فزة بالعربية في غير دين المسلمين لان في
غيرها من بلاد الاندلس وقد ذكرنا الفزة في نفع الله به في كتاب احيا علوم
الدين ان اذا جاز على لسان رجل من اهل الخير نزل في اثره رجل ظالم
سائلا عنه لبعض ان لقوله له من تلك الناحية بعكس ما منى عليها
لينجوا المطلوب من ظلم طالبه وان الكذب في مثل هذا اجاز شعوان الارشاد
واجب وظهر لي ان الذين من عادات الصدق في كلامه اذا كذب
فيما يجوز له الكذب مضطرا في ذلك انه يتل منه قوله ويصدق فيما
يقوله ثم مر القسيس باحصار الرواق وكان في الطرة مكتوب بالعربية
بحروف غير منقوطة باطالبا الاغراق وان لم تغرت لم تحظ
بفهم الحرف فتا لي عن المعنى بالعربية وذكرته له قال ايتنا عن
ان شاعره فلما ان جيت اعطاني الرواق وقال القسيس عالم شهير ومحمود
عندهم فقد معدوا لك ما يقولون لك فكان في اعلاه مكتوب حفر
المجبل ليحتمل في جواب الوجود ثم قال في صدر الكتاب بسم الذات

الكرية

١٥١
ع

الكرية المتبعية فاحتجنا كتابا في اللغة الي فهو ذلك فاعطاني
الجوهري في سفر من خط اندلسي قد يروى فهمت من المتبعية انه ما خذ
من لب الشئ معناه الذاة الساذجة الخالصة لامركبة ولا مزوجة
ثم ذكر سيدنا عيسى عليه السلام الموصى بالذوق الاول ثم قال بسبب
عن نفسه انه مشى من بلاد المغرب في طلب العلم الي مدينة اطناش ببلاد
اليونان حيث يقرأ العلم بكل لسان ومن جملتها باللسان العزي وبعزيمات
مشى الي ذابرة بيت المقدس واداني الطريق يفتدوا الاوقات والرياح اصابه
ما شاء الله من زيارته بمرض العيين حتى عثرت البصر بالياض وان للموكل
ببيت المقدس اخرج اليه جفرا المحوري ليحنا الذي كتب ربح الاجمل وقال
له فيه انه فيه سر عظيم واستشف به وارتد عليه بصره ثم اخذ منه نسخة باليوناني
واي بها الي بلاد الاندلس ثم ترجمه باللسان المعجم المنصرف بتلك البلاد وحله
في جدول من تسع واربعين بيتا ووضع في كل بيت حرفا من العجم ثم وضع تحت
الجدول شرحا بالعربية ولما ترجمت العزي الذي ذكرناه الشرح العجمي فكتبت اخذ
من العجمي الذي هو المتن وبالمغرب يسمى الام الي ان اجعل علامة ثم اخذ من
العزيم وهو الشرح ما يناسبه في الكلام مطبقا ومفهوما وهو ذكر في الطبق
يا طالبا اللغاة قران والاقران هولشيين متباينين بجمعها واما ما نرج
كل من سبقنا وفيهم اعلم مني فترجم الشرح وحله ولم يفهم منه معنى وذكر
لي انه كان فيهم من قرا المتبعية بان قال بسم الذات المشتملة والحروف
كانت غير منقوطة وخرج القسيس فرجا عظيمها بما ترجمت وعلوانة الحرف واعطاني
ثلاثا به رمال وايضا كتبا بالاذان ان اكون ترجمان من العزي الي العجمي
ومن العجمي الي العزي واما الخبر عند النصارى حتى كانوا يشيرون الي ويقولون

هذا هو الذي فهمه لراق الذي وجد في الصلوة والذكي ففهم الجفر
قال بعد كمال ستة فزون من ميلاد عيسى وكان هذا في المنتى العجى وفي
الشرح العربي قال ما يهتمة ما هية هو العرف
اتي ملك جاني بالاشترار يا مالكة داي من هذا الامرين الغرار
وملك يتحكم على الوجود
ودين يتقدم على من قدامه الامن الصوب بما العورا عطاء على الذنر
وترجمته معنى الايات والمفهوم منها عند الجميع ان الملك هو النبي
صلى الله عليه وسلم لانه ولد لاحدي وعشرين سنة وستماية شمسية
من ميلاد سيدنا عيسى عليه السلام وفي معنى الجاني وفيه الخلاف
بين الترجمانين فاما الجاني وما ترجمت انا فقلنا هو فاعل من جاني
وهو طاهر في الغزان عند قوله تعالى وجني الجن جنين دان فلما ان
ترجمت ان دينه يتقدم على من قدامه الامن الصوب فقال له القسيس
كيف هذه الترجمة قلت انت تعرف نغزوات ترجم لك كل كلمة وحدها حتى
ما اصاب ما يقول وفذكر ذلك كثيرا لان الكفار هم الذين املع
من الصوب وتقدم دين النبي عليهم ولا ادرك ما اذا ترجم له في ذلك
وهو موافق لاية في الغزان العزير قوله تعالى ارسله بالهدى ودين
الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون وهو معني ان دين النبي
صلى الله عليه وسلم يتقدم على المشركين الذين املع من الصوب وكان
في اسفل الراق اول ما صدر بوحثا في انجيله وكان هناك بالعربية
كثيرة خديريسيه كما ذكر في اعني في الراق ولما قرأ الترجمة بالعجمية
قال لي القسيس هذه الكلمة هل لها معني غير هذا قلت ليس لها الا هذا

صحة
الشيء
اصح

اسمه
بكر يمين
وقال انه وضع
الصدوق
الصومعة عامر يسيه خوفا من السلطان تيزون

المعني قال فانك موضع الكلمة ايضا لانه محال ان لا يجبل الذي يابدين
قلت في نفسي هذا الذي كتب في زمان سيدنا عيسى عليه السلام وياتي
فهو عندي اصح من الذي عند همرلان وايضا كان فيه مكتوب بقوله من
افضل المعزب على ما البحر يا نواسير اقولها في بلاد النصارى وتصل
الهلي الى رومة وذكر ما ينزل بنصارى من الشريشا كثيرا وقال عز ذلك
او علامتها **اذ ايات الوقت بالانفصال مدينة البحر عليها الشرق**
بلحجال ولم يشك احد من سمع ذلك ان الشرقي هو سلطان الشرق وانه
سلطان اسطنبول وقال لي القسيس في مدينة هي تسمى بالعربية مدينة
البحر قلته لا ادري فاعطاني كتاب الجغرافية بالعربية وهو من الكتب
التي نقل النصارى بالقالب المسمى بخرقة المشتلق في اختراع الاقوي وقال
انظر هل تجد هذا الاسم فقرأته كله ولم تجد الاشم وبديها كنت اطالع
الكتاب جا بعض المسافرين من بلدي الى مدينة عن راطة وعلمت في اي موضع
من القنادق كانوا مشيت اليهم والكتاب عندي وبعد السلام والكلام
فتحت الكتاب فلما راوه مكتوبا بالعربية دخلهم تعظيم من النصارى
فلت لهم لا تخفوا لان النصارى بكرموني ويعطوني على القرلة بالعربية
وكان اقل بلدي جميعا يظنون ان الحرافين من النصارى الذين كانوا
حرفونا وبحكمون في من ظهر عليه شئ من الاسلام او بقرا كتب العربية
ومن اجل ذلك الخوف العظيم كان الاندلس يخافون بعضهم من بعض
ولا يتكلمون في امور الدين الا مع من هو ثقة وكثير منهم كانوا يحجون بقلون
شيا من دين الله ولا يجدون من يعلمهم ولما كنت عازما على الانتقال من تلك
البلاد الى بلاد المسلمين كنت اعلم جميع من اراد يتعلم من الاندلس في بلدي

من اهل
البلاد
التي
كانت
تسمى
بمدينة
البحر
التي
تسمى
بالبحر
التي
تسمى
بالبحر
التي
تسمى
بالبحر

وغيرها من البلاد التي دخلتها ولما راي الاندلس الحالة التي كنت عليها كانوا يقولون فيما بينهم لا بد لهذا من الوقوع بايدي الحواريين وبلغ الحال في حثي ان اذا وقعنا مع جماعة للكلام نزي كل واحد منهم ينسل حتى ينفق منفردا ومن اجل ذلك قصدتهم وفتحت الكتاب العزي اليهم لتريم ما انعم الله علي به اذ بدل لي الحواريين والعتوية بنعة ولاهانة والذلة بعزة وكرامة **ومن تكى برسول الله نصرته ان تلقه الاسد في ايامنا** **تتم** . واما ما ذكر في الرقاق ان علامة النخس الذي ينزل على النصارى تكون اذا اخذوا الشرقى مدينة البحر وقد اظهرت نسخة من الرقاق المذكور لمولاي احمد سلطان المغرب رحمه الله وقال لي واحد من قواده لو كنت بيد القاق بغا ليقوله ان مدينة البحر ملكها الشريف قلت لا ابدل شيئا ان شاء الله **تنبيه** هذا الرقاق القديم كان من زمان سيدنا عيسى او قريب منه جدا لان نيسابور الذي كتيبه ووضع في الصموغة حقا من سلطان يثرون لانه كان يقتل النصارى فرجته تاخذ توليته للملك في سنة عشرين بعد سيدنا عيسى عليه السلام والحورف العربية التي كانت في تلك الزمان حسبا كانت في الرقاق حروف القاق كان بنقطين وهذا برهان ان المشاركة في ذلك هم على العهد القديم بخلاف الخارنية اذ لا يجعلون للقاق الانقطة واحد وهذا مدينة البحر رجوة لانه ان تكون ما لطة لا يخفى في البحر وليس للمسلمين ارض منها وقال لي الحاج يوسف الحكيم الاندلسي ان نهاية المسلمين الذين فيها اسارك هم خمسة الاف وحسبانية رجل عشرين منهم اندلس والباقي تركيون واولاد عرب وكان في الرقاق ايضا مما القيلة يخرج الحاكم العدل

ظهور الرقاق في نسخة
خبر النبي صلى الله عليه وسلم
الاخبار في نسخة
عواذ الله من النار

منها

ولا يعود انتم انظر هل يدل هذا على النبي صلى الله عليه وسلم لانه بعد افتتاح مكة المشرفة فلم يعود اليها **واما** الكتب التي وجدوا في الفار في خندق الجنة فكانت نحو العشرين كتابا والورق كما قلنا من الانك وفي واحدتها المسيه بكتاب الصالحة مرمر كما نقل من نسخة الاكيجيل الاندلسي رحمه الله وايضا ذكر في الكلام بنفسه قاييد مدينة مراکش بسبي بفارس بن العليج وكان عنده الكلام محفوظا ومكتوبا قال كنت اسير بمدينة **ونظروني** المحضرة الفسيس الكبير واعطوني كتابا مكتوبا في ورق من رصاص من الكتب التي وجدوا تحت الارض والذي قال لي مثل الذي كان مكتوبا من كتابه الاكيجيل **وهو هذا** يا بني في الوجود بعد روح الله يصوع نور من الله اسمه الماحي المنور وبالمحور البرقليس خاتم المسلمين تايداه وخاتم الدين ونور الانبيا لا نور لهم دونه ولا احد من العالمين . فالدين المنزه من بعد يهدو حق السعادة . ويهورون حق التنوير المبين من الله ومن كثر به لاحظ له في الجنة . ولكن اكثر الناس كافرين انتم . وقد قال لي بنو حرسها الله الفقيه الامام محمد بن عثمان الفريخ الاندلسي ان في الحكمة سبعة اسما من اسماء النبي صلى الله عليه وسلم وهي **نور من الله . الماحي . المنور . البارق . قلظاس . خاتم المسلمين . خاتم الدين . نور الانبياء** وفي كتاب اخر حكى ذكرها في الاكيجيل رحمه الله نزل على يوم القيمة كما نوه برهان لها وهي هذا ان ما ان الظالمون من غير حكم وعاش الصالحون من دونها اجد ذلك دليل على يوم القيمة لان الله حاكم عادل ولا يظلم في حكمه احدا . وكان لهم كتاب اخر مكتوب في اول ورقة منه بالعربية . حقيقة الاكيجيل مكتوبة العلامة هادي وسطه خاتم سليمان وعمل خطوط الخاتم حروف لم تغرر باختلافه عن كل

خرج منها

منها

عنه

منها

منها

وفيه له نعلين بزر او الكبارية

الحروف المعروفة في الدنيا وقلت للتفسير نطالع الكتاب الذي لم يعرف
 على مستخرج شيئا منه قال لي لم يبلغ الزمان الذي يعرف فيه ذلك الكتاب

وما فرغت من الترجمة بعد احدى وعشرين يوما المدي القسيس
 ان الكتب نسخة منه وكتبتها واختم عليها وبعثتها الى رومة للباب وكان
 القسيس يريد ان اسكن في دار وحفت من طعامهم وشكرته على ذلك وقلت
 انما موجود لما تاملنا به ولا يجب الانتقال الى الموضوع الذي انا فيه **وهذه**
عقيدتي في توحيد الله من الكتب التي وجدوا تحت الارض من كتاب
 تسفيون بن العطار في الزانة الكريمة قال فيقول لا يزال هو في الله او لكل
 شئ الذي ليس لبدايته ابتداء ولا لفصيلته انقضاء لا يبلغ كنه صفته
 الواصفون ولا يتفكرون في ماهية ذاته المتفكرون ليس احد من العالمين
 رده ابداع النظر ملكة لا يزال لان زال ملكه ما كان الله له جلالة
 لا يدرى لان ان ادركت كان نقصا به له عظمة لا تفكر لان ان انفكت
 عظيتم انا هـ النقصان وليس ذلك واسع فيه ابداء هود وعلم دون جهل
 علم كل شئ قبل كونه هود وقدرة دون نقصان هود ورحة وفضل
 دون نقصان هود وحلم ونسب لا يفتا ابداء ليس له احتياج لاحد من
 العالمين ليس له ارشطانه وليس دونهم نقصان في ذاته ولا في ملكه ولا



ما خلق

صحة
الدوام

صحة لا تتبدل
لان ارضه لت
صفته ما خلق
الله

امتنان

مائة واربعين رجلا وفضلهم كل ذلك ليأخذوا مؤالهم وكان من الحق ان
 ستركهم لانهم ما كانوا من العوام واصحاب المال والنفقة لا يسعون الا
 في امور العافية ليتمتعوا فيها عند هرب مخلات غيرهم ولكن انتم يا اهل الاندلس
 فيكم عادة غير محمودة قلت ما ذاك هي قال انكم لا تمشون الا بعضكم مع بعض
 ولا تقطون بناكم للنصارى القدام ولا تتزوجون مع النصارى القدام
 وكان في مدينة ابيقتة رجل من قزاقتي وعشيق بنتا نصرانية اليوم الذي
 مشى بالعروسة الي الكنيسة ليقيم النكاح احتاج يلبس الزرد من تحت
 الحواجب واخذ عنده سيفا لان قزاقتها حملوا انهم يقتلونه في الطريق
 وبعد ان تزوجها بسنتين لم يدخل اليها احد من قزاقتها بل يمشون مودة
 وموتها ولا نكاح لا يكون ليتمتعوا لانسان به اعدا بل احبا باوقرابية
 قال لي والله انك قلت الحق وتودعنا بالخير وذهبت

الباب الثاني في قدومنا الى بلاد المسلمين وما اتفق لنا
عند خروجنا من النصارى اعلم رحمك الله ان البلاد التي هي
 على حاشية البحر من بلاد الاندلس وايضا في بلاد المسلمين ان
 النصارى فيها من الحرق والاحتقار في من يريد عليها من الغراب سنين كثير
 كل ذلك لئلا يذهب احد او يجوز عليهم الي بلاد المسلمين وهي الامم كثير في
 كيفية الخروج من بينهم وركبت البحر في بلد يسمى مرسى شنتن قريبا وكان
 لي صاحب من بلدي من اهل الخير والدين ومشي معي مهاجرا الي الله وبلاد
 الاسلام وسئل نفسه واهل القارب لا يشكون فينا باننا منهم وقطعت البحر
 في يومين ونزلنا في بلد يسمى بالبرججة هو للنصارى وليس بينه وبين مدينة
 مراكنة الا نحو ثلاثة ايام الماشية المتواسط وتجهت من المنع الذي في

قلت له لماذا
 فخرج مع
 انصارنا
 القدام

بيان

وقد سمعنا في اوقات المساء الخارجه

بيان سورها هو اساسه على حجرو وسعه ثلاثة عشر ذراعا ولا يبالي بكور
 الا نقاط من اتقانه وصلابته وغلظه حتى شاهدت ثلاثة من الفريسان
 تحيلهم يدفقون حيلهم حيلة على السور ولا ينفذون الوقوع منه ولما دخلنا
 سالنا العتبان ما سبب قدومك قلت له وقع لنا شئ من التغيير مع اناس ببلاد
 الاندلس وجينا الي حرمتكم قال مرجا بكم قلت له احب منك ان تاخذ لنا قبح
 رجوعنا الي بلادنا مهرانا قال ان لنا لكم ونزلنا عندهم واشترت حصانا
 من احسن الخيل وصرت من فرسانهم وكنت احب اشترا حصاني ولم
 يبيسر وتلك البرججة في ركن من الارض والجزيرة بها من الحاشيين ولا يخرج احد
 من البلاد حتى تقدم الفريسان ويفتسمون ويحوزون من البحر الي البحر
 هذا الجانب الاخر البستانين مع البرججة وليس لاحد من النصارى ان يحوز
 الحد الذي تكون فيها الفريسان اصحاب القوية للحرس ولما ريت ذلك قلت
 تخرج من البرججة ويجلس بين البستانين ونستخفوا فيه الي الليل ونذهب
 الي مدينة زهور هو للمسلمين على ثلاثة فراسخ وقلت لصاحبي اذا قدر
 انه علينا ان النصارى يحرقونا فاجد منا يستعمل نفسه ان الحن اسرعه
 ويخرج شيئا من الدم من فمه ونجوا ان شاء الله بذلك الكيد وخرجنا الي بين
 البستانين واخفينا هنا لك نغرا صاحبنا مشي الي بستان قريب من
 للموضع الذي كنا فيه وبقي هنا لك الي قبل عزوب الشمس قليلا واننا
 في اشد تغير الفريسان تاتي الي البلاد ثم جاسا حتى قلت له ما السبب
 حتى فقدت الي هذه الساعة قال كنت اكل مع صاحب بستان حتى عثر
 على خروج منه جيت انا وبيدنا كنت بالغيظا ذكريت العمل ان سمعت
 البواب يزمر بمنزله بنا ديكنا من قبل سداد الباب واشتغلت اقرا

سورة يس والزمزم من باده قلت لصاحبي هذا الزمزم هو علينا قال لا اعمل
حمله الا سراخ لان الناس جاوا الي جهنما فقلت له لا اعمل ذلك مما كان في من
الغبطن قال انا افضل فقلت وانا انا انا عليك كما معهم فخرج شيئا من الدم
وربي بنفسه في الارض وخرجت الي جهة الرجال وانا اشير اليهم ان يا نوا الي
فلما وصلوا قالوا ما السبب في جلوسكم في هذه الساعة والى باب بناوي عليكم
قلت لعمركم نعتت صاحبي يشترى خيارا ولما نطقت حيت في طلبه حتى وجدت
في هذه الحالة ما استطوت حمله وحدي لانه يضرب في الارض فوصلوا الي
ناحيته وره بالدم في وجهه وهو يضرب بيده قالوا هذا يموت وكان
واحد من الذين جاوا صاحب البستان الذي كان معه صاحبي في الكلام وصل
الخبر للغبطن با مرنا ووطنوا لنا هاربون الي المسلمين واهرام ينظروا هل
الحصان في الدار قالوا هرفيه وخواجيم ايضا قال لو كانا يهربان لم يتركنا
الحصان وهذا امر نزل بهما والتمت جميع الناس بحضة المسلمين الغبطن
وانت الرجال الذين كانوا عندنا وقالوا ان المصروع يموت قالوا نعم واحد
منكم بنا دكي ليثينه ويستقرر من الذي نوب له بشي مغفورا منه الجنة فمشي
واعلم الغبطن بالامروج الفسيس وهو على بعد منه بيثينه قلت للفسيس
اظن انه مسروع من الجن واقرا عليه اول ما ذكر يوحنا في الانجيل ليذهب عنه
الجن وفزنا منه فلما ان قرا عليه ذهب الجن في الحين والسيطان وظهرت
للقرأة البركة والبرهان وشهرت هناك ولاية الفسيس وصحكه منه
الجن مع ابلين وبري المريض وجيا واخذ اثنين منهم كل واحد تحت
ابطه وصار يمشي معهم حتى صعود على حايط نازله وهما معه واطرح نفسه
على واحد منها عند هبوطه منه كان ان يوقعه ودخلنا البلد وجميع الناس

ص
قسيسا

مع الغبطن واحكوا له على ما طرا وان المردص بعد ان كان يموت بيا بركة
ما فرأ عليه الفسيس ومشيئا الي الدار وجامن كما برهم يعهد نبي ان لا نتركه
يركب الحصان ولا يطلع على السور ثم جال الطبيب وكانت له صنابع غير الطب
كتميق فكان يصقل السكاكين ويركب الراح واطنه يحلق وقال الحكيم ما هذا
الذي اصابه واحكنا له وبني مخبرا ماذا يامرنا به من العسل للعليل قال اخجل
عليه حوايج لعله يعرق فشكرته على حكمته ووضعنا الحوايج وبعد ان ذهبنوا
جميعا ولم يبيع العليل احدا خرج راسه من تحت الحوايج وقال كين حالنا
يا سيدي قلت له غطر راسك ما عندنا الا الخيران شانه وذهب النوم عنا
في الليلة كلها وليبورا خربتين لنا ان الله سبحانه لطيف بنا وبني المريض سالما
وتحن تو بر كين العسل لنقضا لغرض حتى تخرج من بين الكفار فلدنا لو كان
واحد منا وجده يمكن الهروب والخروج بان يتجنف وللهرب والحال صعب
لا تشين وكانت سفينة غارمة على الرجوع الي بلاد الاندلس فلدنا نرحم
الفرجة من يرجع منا وربناها وجانا فوج وكانت الناس تشكلم بنا بانا كنا
نريد الهروب الي بلاد المسلمين ومشيئا الي الغبطن وقلت احب ارجع الي
بلاد الاندلس في هذه السفينة واذ استغرضت شيئا من تلك البلاد فاعطيت
رمام بها بعث اليك قال وصاحبك يمشي معك قلت له اراد القعود هنا
وانت تزد بالك عليه انه عذيب وخرجت عشية واوجدت ما يحتاج من
الطعام في لسفرو وجدت بقرب باب البلد قاربا صغيرا قال اركب فاعطيت
الهطام والحوايج وقلت له اخرج التاجر الذي كان يمشي من البرجة
تركب القارب الصغير ليلفنا الي السفينة الكبيرة وجلسنا هنا لكن يدنو
المن يتعطل التاجر حتى يتسد باب البلد فقلنا لصاحبي دخل عند سد

الباب قلت لهم دعه معي حتى يخرج لنا جرد قالوا نعم نغعد فا ظم البئر
 الي ان صلينا العشاء الاخرة نرد عننا الله ان يرشدنا ويسيرنا من اعدائنا
 قلنا هذا وقت الخبر نذهب ان شاء الله الي از مور قلت لصاحبي ما ظهر لك ان
 تصنع في دهاننا قال كيت ما ظهر لك قلت له يا صاحبي الطريق القريب هو
 من هنا الي البرجة قال نعم قلت من الممكن ان اذا شرعنا في الطريق نخرج
 الناجر الذي هو عشيبي في السفينة واذا طلبوا علينا ولا يجدونا يتبعونا
 كما هي من عادتهم ويذكرونا بالخييل قال كيت العول قلت هذا طريق از مور هو
 هذا للشا لعل حاشية البحر قال نعم قلنا عشي على حاشية البحر البهي الي
 عدان شانه عشي الي از مور قال نعم فمشينا وبعد ساعة اوقفنا سمعنا
 مكحولة وذلك انهم طلبوا علينا حين خرج التاجر واخذوا المكحولة لعلي
 نفق من النوم ان كنا نايمن ومشيينا الليل كلها في بلاد الاسد وعند انشاق
 الفجر اخلوا النفط الكبير وهي علامة عندهم اذا اخلوا ذلك النفط انه
 لا يتخلف احد عن الخروج وعلينا انهم ما خرجوا الا في طلبنا وانفقنا ان
 ندخل في قلب شجرة كبيرة ونغعد هنا لك الي الليل ونمكنا نسمع حسرا البارود
 كثيرا ثم ابيتوا وولوا خايبين وسبب رجوعهم ان قابد از مور ماسح حصى
 المدفع الكبير من الصبح علم ان احد من المضاري هرب من عندهم اجد
 وامر في الخين للفاك ان يمشي الي البرجة ليتكلم مع القبطان في شأن
 السير كان عنده وياقبا الخبر فلما مشى تلقى بالمضاري في الفجر وسالته
 ترجمان القبطان على المضاريين هل راوه قال لهم نعم هم عندنا من الصبح
 فلما بلغ الخبر للقبطان وهو مع جنده فكان يقنع بيده من شعر لحيتته
 وينبتها ويرمي في الارض ووقفوا وولوا خايبين ونحن جلسنا هنا لك الي

الليل وسرنا

وسرنا

الليل وكان الحار الشديد ونحن با لعطاش وجدنا عينا من ما عذب
 وسرنا وبننا الي الصبح وبعد ذلك بزمان تلعفينا عمرا كش برجل من اولاد
 الولي سيدي علي بن ابي القاسم وسلمانا من حالنا وهو بنا من البرجة
 الي جهة تطيط هو بلد حال كان للمسلمين وذكرنا له عين الماء الذي وجدنا
 في الليل قال للنا من الحاضر من تلك البلاد نعرفها كلها وليس فيها ماء على وجه
 الارض الا في الابار وبعد ان تفحصنا في الماء وصلينا الصبح مشينا في طلب
 از مور وبسبب الغمام لعزنا الشمس حتى كان في وسط السان ثم كنا نطلب
 على الماء ويجد ابارا عارقة يا بسنة نرا استنضلينا بشجيرة كبيرة وبعد الغض
 سمعنا حسرا البحر ولبنا اليه لعل نجد ما فلم نجد شيئا ثم مشينا على طريق
 وكنت اظن انه ما شئ الي از مور وبعد نصف الليل بلغنا الي بسا من
 البرجة نمر جزنا وذكرا هاما وراينا ومشيينا على حاشية البحر الي ان
 اصبح علينا ونحن في الامان من البرجة نمر سعدنا على جبل وراينا
 المسلمين يجردون فلما قربنا منهم جاوا الينا باسلامتهم ولما وصلوا الينا
 قلنا نحن مسلمون وامسكوا عن الحرب وفرحوا بنا واعطونا الخبز والطعام
 الذي لهم من يوم الجمعة قبل الزوال الي يوم الاثنين عند الضحى ثم
 بلغنا الي از مور وقبل علينا فا يدها وبخشنا كثيرا في امور دين الاسلام
 وقال لي اكتب بالعدوية في هذه الورقة قلت له ما اذا اكتب قال الذي
 تحب فكتبت ما الهى الله وشكرته على قضا الحاجة وخلاصنا من الكفار
 ودعوة للقائيد محمد بن ابراهيم السفين على ما احسن الينا وقبضت
 الورقة واظن انه بعثها للسليمان مولاي احمد رحمه الله وكتب له وامر ان
 يميشي حضرة في العيد الاضحى وان يجعلنا معه ولما ان بلغنا في وكالة الي سوق

كبيراً من القناد لمذمبه ان يركب معوا الى السوق ولما ان دخلنا فيه جال المطرك
 يسيلون الخدم عني قال لهم مشتم وجاوين من كل جانب وهم يقولون لي شتمت
 شتمت وانا ساكت حتى اكلوا علي في ذلك فقلت اسئد ان لا اله الا الله وحده
 لا شريك له واسئد ان محمداً عبده ورسوله قالوا والهداهة قال في اخير مشتما
 ثم مشتموا وتوبيختم وغير ذلك مما كانوا يبيعون وقصة قلت لغير
 لا اطلب منكم شيئا من ذلك فلما ولينا عند القابذ قال لي ما ظنرك قلت
 الحمد لله اذ لم نرعدوا في هذا الناس لان في بلاد النصارى لهم زينة في الاسواق
 الا اعدا ينعوننا من المشاهدة تيب جهرا والمسلون يجرصون على عيبتنا
 وفرحوا جميعا حين سمعوا مني ذلك وشبهت ما اصابتنا من خوفنا لنصارى
 وما راينا من التيب في الطريق الا الهوال يوم الفية ووصولنا الى المطرك
 لدد حول في الجنة نسبيل الله العظيم انا لا يجرصنا منه والمسلمين احميين
 ببركة سيدنا محمد عليه افضل الصلاة وازكى التسليم امين

الباب الثالث في بلوغنا الى مدينة مراکش وما كان السبب

الي ان مشيت الى بلاد الفرج ولما ابلغنا الى محلة السلطان مولاي
 احمد بن مولاي محمد الشيخ الشريف الحسيني وكان يقرب المدينة ببحر السميت
 امسال بسبب الوبا العظيم الذي نزل بذلك البلاد ولبومنا في من بلوغنا
 كان عيد الاضحى وخرج السلطان في جنود له نظن ذلك ومجيتي حال
 الرماة وخدمهم هو الفضل وحسن وازين من حزام النصارى قالما العرب
 الذين جاويع فوادهم فكانوا تسعوا وعشرين الفا فارسا والحمد كثير
 وبعد ذلك دخلنا مراکش هي مدينة كبيرة وفوا كلها كتية وغنيها لبيك
 في الدنيا مثله وبعد ان دخل السلطان من المحلة وكان ذلك عام سبع والى

التمانه

انعم الله علينا واذن لنا في الرحلة الى حضرة في يوم الدبوان ولما ابتديت
 بالكلام الذي اخترت ان اقوله بحضرة العلية بصوت شهير سكت جميع من
 حض كما نخطبة فخرج السلطان وقال كيف يكون في بلاد النصارى
 من الكلام الذي يقول بالاربية مثل هذا الكلام لانه كلام العقها وخرج
 بذلك كافة الاندلس الغدام ورايينا العافية والرخا في تلك البلاد التي
 مات مولاي احمد رحمه الله في مولود النبي من سنة الثنا عشر والالف
 وقامت الغزاة والفرح في المغرب كله ثم ثبت في الملكة مولاي زيدان
 بن مولاي احمد في ايامه امر سلطان الاندلس المسمى بقلب الثالث من اسمه
 باخراج جميع الاندلس المسلمين من بلاده وابدا ذلك كما سنة ثمان
 عشرة والفا واخرهم جزوا سنة عشرين وكان الاندلس يظفون البحر
 في سفن بالكر ودخل كثير منهم في سفن الفرج وبعثهم في البحر وجا
 الي مراكش اندلس مهويون من الفرج من اربع سفن وبعث رجل اندلسي
 يطلب منهم وكالة ليطلب الشرع عنهم ببلاد الفرج وانفق نظره انهم
 يبعثون خمسة رجال من المهويين ويمشي بهم واحد من الاندلس الذين
 سيقوهم بالخرج من بلاد الاندلس واعلموا السلطان بذلك واذن لغير
 وانفقوا اثني عشر بهم واعطانا السلطان كتبه وركب البحر مدينة
 اسف **الباب الرابع في قدومنا الى بلاد الفرج** ولما ان دخلنا
 البحر المحيط سافرنا الي ان تركنا بلاد المغرب عن يميننا شرعنا في
 البحر الى جهة القطب الشمالي ونزكنا ايضا بلاد الاندلس من يميننا
 وبلغنا الى بلاد الفرج الي مرسة البركة بعد ثلاثين يوما من خروجنا
 وبننا في السفين بنية الخروج في البر ليوم احد ذلك الليل على طولنا

من بلاد فرجة

مزي في اليوم بان كنت نزلوا سورة الا خلاص وبعث ان نزلنا بان له ان
 فزاة قل هو الله احد كان لي تشيئا على النوحيد والاشقي من الله به
 اذ كنا نازلين ببلاد الشرك شرمشيتا الي مدينة روان وجمالينا
 ناجر كسنة عرفه في مراكش اسمه قزط ولطول مكته ببلاد المسلمين
 كان يعرف العربية غاية وابدانكم في دينه المسلمية ويشكرو به النصا
 وقال المسلمون في دينهم مباح الزنا والسرقه فقلت هذا باطل قال بل
 صحيح لا يسمع لعلنا يك يقولون ان بعضنا سأل نبيكم بان قال المؤمن
 يزني قال بزي قال له المؤمن يسرق قال يسرق قال ايضا المؤمن يكذب
 قال له المؤمن ما يكذب قلت له المؤمن الذي ما يكذب فلا يسرق
 ولا يزني وكيف نقوله ذلك وعندنا ان من سرق ما سبوا وي ربح
 دينار تقطع يده واذ في المحصى برجم اليه ان يموت واستعمل
 بريح دينه الي ان قال ان سيدنا عيسى عليه السلام كان ابن الله وابن
 انسان ولانه مات ليخلص الذين الاوله قلت اقول لك في الجواب شعير
 نسبه بعض القاصي عياض

- مجيبا للمضاركي في تبهم • والي ابي والد نسبه •
- اسلموه الي اليهود وقالوا • انهم بعد صلبيه قتلوه •
- قال كان ما يقولون حقا • فاسبلوهما من كان ابوه •
- فان كان را حيا لاداهم • فاشكروههم لاجل ما عبدوه •
- وان كان ساخطا لاداهم • فاعبدوه وهم لانهم حليوه •

فهبت التاجر ولم يعرف ما يقول وكان قد ذكرني رجل من علماء المضاركي
 وكان راهبا نزل اسلمه وسبي برمصان في مدينة مراكش ثم ذهب الي بلاد

السودان ومات بصا والله اعلم وقال ان السلطان مولاي احمد رحمه الله
 امر باحصاء يديه حين علم انه من علماء المضاركي فقال له ماذا تقول
 في سيدنا عيسى عليه السلام قال انه احد الثلاثة في الالهية او كما قال
 ولانه مات ليخلص العالم من الذنوب الذي عمل ابونا ادم قال له السلطان
 انا اضرب لك مثلا حتى تزي الفلظ الذي انتم فيه فغدير انتم امرت
 ان من يدخل في هذا البستان الذي يدعى السعيدة نقلته واتفق
 ان واحد من علمه بالمنع دخل البستان وعصا في وما صعد ذلك عندي
 امرت الخدم ان ياتوا بابي ولما حضر فقلت لهم اقتلوا ابني لاجل دخوله
 فلان في البستان الذي بهتت عن الدخول فيها وقال للراهب هذه هي مسيلك
 على زعمكم فهل يقول عما قل بمثل هذا القول فخرص الراهب وبعث ولم يجد ما يجازي
 به قلت للراهب هذا كلام لم يبق لكم ما تخجلون اليه قال الراهب
 يعني جوابه قلت ماذا هو قال بعد ان منيت الي ادار صنت الجواب وذكر
 له وكان كلام ليس فيه ما يقاله وما بعد الحق الا للضلال وايضا

وقع كلام مع قاضي القضاة بروان بعد ان زرته وكان يعرف اللسان
 الحمي الاندلسي سألني عن مسيلة في ديننا لا نهمر كانوا مختلفين
 اعني اصحاب الباطن وكان القاصي منهم وبين المضاركي الذين يعرفون
 به وبكل ما يقول ما عدا التلكيت لانهم متفقون فيه وذلك انه قال لي
 اذا مات المرء هل تصل اليه حسنة من عند غيره قلت له قال بيبنا
 صلى الله عليه وسلم اذا مات الانسان انقطع عمله الا من ثلاث صدقة
 جارية او علم ينتفع به او ولد صالح يدعوه وخرج والشرح لانه كان موافقا
 لاغنى ادهم ثم قال لي القاصي انتم التكميوك تصنعون فعلا قبيحا

بقتلك جميع اولاد السلاطين الا واحد او اثنين قلت ذلك لصلاح
المسلمين لا ناكل ما هو ابن سلطان يجب مملكة ابه واذا اصاب الهروب
فيغزو المملكة عظيمة ومنسفة فيقوم معه كثير ويكون سبب ذلك تفريق
المملكة وتكون الفتنة وقد شاهد في النخل امر وهو انه اذا افرج وكثر
فخرج النخل من الجبل وتدخل في جميع احر وعندهم فيما بين النخل
سلالة سلاطين منها وهو نخل اطول من سائر النخل وتترك النخل
واحد من جنس السلاطين ليكون سلطانها وتقتل جميع ما هو من ذلك
الجنس وهذا ما شاهدت عليه ذلك كل من مجالط النخل وهذه الهامد رباي
فتوح القاضي واطهر في صحة وسودة وتنعاني

الباب الخامس في قدومنا الى بربش وهي دار سلطنة الفرج

وبينها وبين مدينة روان نحو الثلاثة ايام طولها خمسة الف خطوة
وحسماية وعرضها اربعة الاف وحسماية خطوة وسوقها عالية الثرها
اربع طبقات واكثر واقل وكلها عامرة من الناس وديار الاكبر منية
بالبحر المنجور الاله بطولها اربع مائة الف خطوة وتقول النصارى
ان اعظم مدن الدنيا القسطنطينية ثم بربش ثم اشبونة ببلاد
الاندلس وكان من حفرها ان يذكرها مصر لانهم يقولون لها القاهرة
الكبرى واذ اجمعنا مع مصر العتيق وبولاق وقايت باي لم ندر
من هي اعظم بربش او مصر بما ذكرنا ورفعنا امرنا الذي جينا الي
تلك البلاد بسببه الى ديوان السلطان واعطونا كتب السلطان
للقضاة الذي ذكرنا لهدوا ايضا لحي الاندلس وذلك ان في ديوانهم
وجها قاضيا اليهم ليقض بينهم ياخذ حيا المال للاغنياء من الاندلس

الواردين على بلاد الفرج ويقوم بذلك فقراهم ولما صح عند سلطان
اسطنبول خروجه الاندلس الى بربش ببلاد الترك بمدجلين كنت
كاتبه السناني سلطان فرججه بالوصية عليهم ونفع ذلك الكتاب
للاندلس نفعاً عظيماً تقبل الله منه وجعله في الاعلايين بركة يدنا
محمد سيد الاولين والآخرين ولما اعطوني كتب السلطان قلت لنفسي
من كان يعتقد وفي ان يترجم لي الكتب وبعد الكلام الذي من عادتهم
ليجدره فاولا للقضاة فامرهم ان ينفوا مع وكثير جميع الاندلس
لان السيد الكبير كتب لنا في شأنهم وهذا الاسم لا يسمون به احدا
من ملوك الدنيا وذلك بركة الاسلام في الدنيا اذ هو اعظم سلاطينها
وتلقبت في تلك المدينة برجل من علمهم كان يقربا بالعربية وبعض النصارى
يعزون عليه وكان يسمى يا بربش وقال انا اخدمك فيما تحتاجه حتى لا كلم
تلك كبر الماسي وغير ذلك وما يحب منك الا تقربا حصص تلك في الكتب
التي عندي بالعربية وتبين لي فيها شيئا مما فيها قلت له اني فيها ومن
جملة الكتب جابا لفران العظيم فسألنا من انضلت بهذا قال كنت
بمدينة مراكن وهذا لك نقلت نقرا وكان جلوسه هناك على امر سلطان
فرجة لتعلم بحروف الرمز كل ما يعلم انه يقع لسلطان مراكن في ديوانه
وحركاته فتفسيرت حين رأت كتاب الله العزيز بيد كاتبه فرجيس فرساق
قالوا ابن سينا في الطب وكتاب اقليدس في الهندسة وكتاب في النحو
مثل الاجرومية والكافية وكتابا اخر بالعربية ايضا فيه مناظرات
بين مسلم ونصاري وشيئا لقلب للنصاري في الاديان وغير
ذلك من الكتب وكنا نبتدي بالعلم في العلم ثم نتبع المنافع بيننا على الايدي

وقوله له تعال برؤا والبقارة

انما الارحام ارضنا لنا محترقات

فعلينا بالزرع فيها وعلى الله التبعات

وله يسعني الحال ان نتم القرأة على معنى الست الصالحات التي ذكر في
البيت وقال لي المصري ما ذا الذي كتبت قلت له سئى من تفسير الآية
التي كتبت انما في الطرق عليها وقلت له معنى الشعر بالجمجمة قلت
له قول الله تبارك وتعالى لنا كحرفك لكم قال نعم قلت معنى الشعر
ان الارحام موضع الحرث وعلى الله التبعات قلت له هل رأيت او سمعت
ان احدا يجرت في حجر قال لا قلت له لم يجرت احد الا في موضع الزرع قلت
والنساء موضع حرث الرجال في محل النساء كانت بوجهها اليه او نظرها
وجبينها اخذ القلم وسمى ما كان كتبه في معنى الآية وقال **الشيخ**
الاجموري عن سيدنا مالك ان بعضا سبها اليه انه قال يجوز ان السكاح في
البر فقال له انتم قوم عرب هل يكون الحرث في غير موضع الزرع
واحد هذا الفعل الفنج فقد اشتهر عند المسلمين حتى نوههم الصحابة
ان ذلك مكاح في ديننا وذلك لشهرته حتى انه ذكر ان بعضا يكون له اولاد
محبوبون للعقل بهم وله ينذروا انه ممنوع في دين الاسلام وان الله
تبارك وتعالى غضب غضبا شديدا حتى خسف باربعة بلاد جميع من
كان فيها وهذا الذي يترك ما احل الله له من النساء في جامع من تفرج
لهن الذي يحصل له من ذلك اجر وحسنة ويظهر ان من جامع الذكور
يحصل له ثمن من اربعة وجوه اوله نصيب حق النساء التي تحت حكمه ومعصية
الله التي حرم الله عليه ذلك وافساد الذكور الذي فعل لانه يترك ناقصا عن
درجة الذكور لشجاعة وغير ذلك مما فوق الرجال وايضا وضع منبه في

وفزاة يوما في الغزان الذي كان له ووجدنا بالقرنج مكتوبا في طرق
الكتاب من هنا اخذ المتكلمون ابا حة اللواط قلت له من قال لك ان ذلك
مباح عندنا قال ظاهرا من هذه الالية لنا وكمر حرفك فاقوا اخرتكم ابي
سئى قلت نحن عندنا ان اللواط اعظم من الزنا لان الذي في محسن يرحم
الي ان يبيت واذ كان غير محسن بجهد ما ية جلدة ويعرب عن بلد وسجن
فيه عاما واذ فعل فعل قوم لوط كان محصنا او غير محسن يموت
مرجوما سريعا وكيف نفسان في الغزان والمفسرون له بخنا حرم علوما
سئى وانت لا تعلم لغة العربية والالسخو فضلا عن غير ذلك تفرقت له
اصح الذي كتبت فاني انما في الطرق وكان ذلك في انبيسة
لذا فيها كتبت بالعربية قلت له احب اطالها ومنشينا ووجدنا في كبرى
والكتب صفوفا على الواح وكراسي وكل كتاب في اسفله طينتين حديدا
في اسفله وسلسلة حديد مخور على جميع حلق الكبت كل ذلك ليلا تذهب
الكبت وكانت في كل لغة ففتشنا حتى وجدنا كتابا عربيا وفتحناه لنقرأه
والموضع الذي وجدته كان تفسير الآية التي ذكرت ان كتبه في الطرق عليها
وهي لنا كمر حرفك ولم وذلك من غير قصد ميلا لهداية من الله وبرهان
لما قلت للنصراني ومن جملة ما ذكر في التفسير الآية بيت شعر
فاخذت القلم وكتبت له والنصراني حاضر وهذا الذي كتبت من الكتاب
ونظرت اوله لنذكر مولفه وحضت روافي اوله وهذا هو الشعر

- عجز من هبة الله الست الصالحات **اصح هذا التفسير**
- هه للتمثل وهن للدرس وهن **على الاجموري قد عفا**
- ليهب الله لم يشا منا الترككات **دسبه عند قرائتي عليه**

حجة ان وهم النساء الصالحات هه للتمثل وهن للدرس ثبات
يعجب الله من بعض النساء الخيرات انما الارحام هي لنا محترقات
فعلينا بالزرع فيها وعلى الله التبعات
انما

محل لا يرجي منه نسل وللتناكح في الحلال حسنة من الفعل وحسنة على تفرح
 من هي تحت حكمه منتظره اليه وحسنة عظيمة على قصده ان يردفه
 الله من يذركم وبعيدكم **والذي رايته** في مناظرة النصارى ان اذ اوتيت
 نفسي في الرد عليهم كما ينزل على من عند الله اجلالاً وتعظيم وتَعْظِيم في
 اعينهم يذكروني جيداً وذكروني رسول الله صلى الله عليه وآله واطلاق
 تليلتهم وقد قال الله العظيم لقد كفر الذين قالوا ان الله ثالث
 ثلاثة وهما قضيت من حرف اوجز **فكان** ينزل على الذل عندهم
 ولما رايته ذلك وتحنفته وفهمت ان الله سبحانه اراد مني ان تجاهد
 معهم بغوة فكنيت اقله لهم ما لاسمعوه من مشلوظ وبيصرني الله
 عليهم ويعولون لي ان احببت مناشياً لقصتيه لك حتى ان بعضهم
 يقولون لي عند مدح رسول الله صلى الله عليه وآله وهذا كالمستد
 سجد بكم عمل كذا وقال كذا واذا جاء بغيره بما يلهي الله المؤمنين العلم
 الحكيم **وقد ذكر من بيوت** لا يوت الذي كان يغتا بالهرسية ان يريني
 الموضوع الذي فيه الحيال التي يطلعون بها المامن تحت الارض
 المسمى عندهم بنبيته قال لي هو في دار المتزهيين ومثلينا ولمان
 وصلنا الي بلاد الدار كان مغلوقة ويدهم عود معلق من جمل فجزء
 العود وحركت الحبل اذ لا تا فوصا صغيراً فسمع صريره الموكل باليد
 وجا فتيسر راهب الي الباب وتكلم من طاقة صغيرة في دقة الباب
 بعد ارايح منها لويحة صغيرة وطلب منه ان يوت الدخول ولما دخلنا
 رايانا الحيال والمتزهيين يجذبون المانها ورايت الرهبان بالمنا
 غير مقصودة تاملين من عادة الرهبان قلت لا يوت هذا الرهبان

عندهم

وقب له تعالكي سرداوا المعطاة

عندهم اولادهم قال وهو متعجب كيف نسل عن اولادهم اما علمت
 ان الغنسيين والرهبان لا يتزوجون قلت رايتم بالخطا طولاً وقلت واستدلت
 ان يكون لهم اولاد قال لي الدر او ليس على انواع وسأله المراهب عنى قال له
 مسلم من مراكش فتعجب وقال بكن عنى ان اخي فلانا كان باسطنبول وحل
 في دين التركيين ونفسى بخدثي ان امثلي الي تلك البلاد لمنقى باجبي
 قال له ابرت ماذا تصنع ببلاد المسلمين قلت هل هو افضل عند الله
 وعندكم ترك الرواج قال المراهب كثير يتزوجون قلت له على تقدير
 ان السلطان نادى رجلين وانع عليهم تعافوا لواحدهم يذل بعة السلطان
 وشكره عليها شكرا دايماً والثاني لم يقبلها وذلك ان الله عز وجل يبين
 هذا العا لم من اجل بني ادم فالذي يجعل قدر جهله لم يكون له اولاد ليتركوا
 الله بعد على ما انع عليه **والذي** لم يقصد هم فلم ييس بشاكر قال كثير من
 يتزوجون قلت الرواج سبب في الاولاد لعارة العالم وعبادة الله والشكر
 عليه لان الانسان فان ذلت له هل في دينكم ان يؤقر الحساب اذا سئل انسان
 عن عمل صالح تركه هل يجوز بقوله انما عملته ولكن عمله غيري فتوقف
 الغنسيين بل المراهب عن الجواب وقال لنا ادخلوا معي فدخلنا الي بيستان
 وبهنا كفا سيرين في الطريق بين الاشجار رايت شجرة لم تترك قلت
 له لما دخرستم هذه الشجرة قال لتترو وتعمل فاكفة قلت له ولذ انما علمت
 فاكفة ما يصنع بها فتبسم ان المشل كان عليه شرجزنا الي قدام الي بين
 اشجار غلاظ وطوال جيداً وظهري ان من مثل ذلك الاشجار يجعلون صوار
 السفن ولما كنا في الموضوع بين الاشجار راكبنا ولم نبطها احد قال لي
 نجينا منك تحفظ الالسن وسرت في المدن واقطار الدنيا ومع هذا تكون

ص
قصص من
الشاكريين

سما قلت لهم العجب هو منكم تفردوا الكتب والعلوم وانتم من حضر هذه المدينة
 الكبرية ومع ذلك تقولون على الله الذي خلق كل شئ وهو واحد قبل كل شئ
 وبعده انه ثالث ثلاثة فما لا يقبله العقل ابدأ وذلك نقصان في حقه
 تعالى قال ابره هذا التثليث لا يعرفه ولا يقممه الا من قرأ المنطق قلت
 له وانت قرأته قال نعم قلت له بين لي كيف هو ثلاثه وواحد لان اهل
 ديننا لا يقولون الا واحدا واكوانك من تقدم من الانبياء عليهم السلام
 لم يعرفوا الا واحدا ولا عبدوا الا الها واحدا وفي الحساب اما واحد
 ام ثلاثه واما ثلاثه وواحد فهذا صدان والصدان لا يحتملان
 قال الراهب في اليوم الآخر جاني الحمار ربا بين وبين من يقول بده علي
 ان سيدنا عيسى كان ابنه حقيقه وكان هو ايضا اكمه وكنيته الخلق
 انيك به تشمه قال لم ابره ابنتي به فنتى سريعا واقه به وقره بالفرخ
 ونجدهما وقال هذا بنتي محبب قلت له ما ذا قال في ورقته قال
 الراهب انه تبارك ونعالى حين خلق الدنيا امر لكل شئ من جميع
 المخلوقات ان كل واحد يخرج في الدنيا وليد على طبعه ونوعه وشكله
 وراي الله ان ذلك صلاح وهذا القول ما حوذا من لباي الاول من السور
 قال لي ما ذا تقول فهل ذلك صلاح قلت نعم كل ما امر الله به فهو صلاح
 قال حين راي الله تبارك ونعالى انه صلاح ان كل شئ يخرج ويليد على
 طبعه ومثله اراد هو ان يكون له ولد منه قال ما ذا تقول قلت له على هذا
 الفباي كان سيدنا عيسى يحتاج ان يكون له ولد مثله وانه يكون
 له ابن اخر فكش الالهة الى ما لا نهاية لها قلت ما ذا تقول فهنت
 وبقي بورفته مبطله غير مقبوله وكذب ظاهر قال الله العظيم

وينور

وينور الذين قالوا اتخذ الله ولدا لما لم يحرمه من علم ولا لايهم كبرت كلمة
 تخرج من افواههم ان يقولون الا كذبا وذهبت عن الراهب

الباب السادس في قدومنا الى قاضي الاندلس الفرخي بكتاب

السلطان ولما ان خرجنا من بريش ومنيتنا الى مدينة بزر ضبوط
 ابن دارقاضي الاندلس قالوا لنا هو في البلد التي تخرج اليه الاندلس وهو
 البلد الاول من بلاد فرجه بميبي بستان جوان ذلك فمشينا اليه واذكر عام
 عشرين والحق وكالها فيها اخر من خرج من الاندلس وذكر لي من كان من
 جاما بعد هجر رجل انديسي من بلاد الشقر اسمه فليس انكنا في البيوت
 السلطاني بمذيل قالوا بلغ نهاية الجميع بصغارهم ثمان مائة الف مخلوق
 ولما تكلمت بالقاضي كان يشكر دينه حتى قال لي مراريا فلان ربيته انه
 يلقي بك انك ترجع نصرانيا قلت له على اي مذهب من مذاهب المنصارك
 قال ليس لنا الامذهب واحد قلت له لو كان يجيبي الله نصرانيا من ان
 سيدنا عيسى عليه السلام نصرانيا من كل فخذ من القرون الماضية
 وجميعها ست عشر فترنا فكل واحد منهم يقول من عيسى ايم كفار لما يري من
 الزيادة والنقصان عند غيره في الدين والعقل التا لم يريه ويحك يحكم
 قطعي ان دين الله لا زيادة فيه ولا نقصان كما هو ديننا قال وديننا كذلك
 قلت دينكم بايم مفتوح للزيادة والنقصان لان كل باب له امر عندكم
 ليزيد وينقص ما يظهر له في الدين قال هو اسيدنا عيسى وكما قال
 ذكره الاول بل من الانبياء حتى قالوا انه لا يكون فبا احد من الانبياء معروف
 حقيقه الا فرج قلت له ذلك خير بيننا محمد صلى الله عليه وسلم قال كيف
 ذلك قلت ليس هو كما تقول المنصارك انه في حلقه من حديد في الهوي

في وسط فنة مبنية بالحجر المغناطيسي الذي من خصيصية يجذب الحديد اليه لا يمدفون في الارض في مدينة النبي عطرة ايام طريق بينهما وبين مكة قال في انظر هذه العاقبة التي عندنا في بلادنا اختلاف بلادكم لان الاحكام تدل على صحة ديننا قلت ليس احكامكم وشريعكم ما خرد من الانجيل انما شرعكم على مذهبه المحوس الذين كانوا رومة وكتب شريعتكم مترجمة من كتبهم مثل الكتاب الكبير لبعض وعشيرة قال صدقت وجلسنا هناك زمانا وهو مشغول بالاندرس واحتجت الرجوع الي يريش **واما قلت للقاضي** ان في دين الصادق الزايدة والنقصان في كل زمان فها برهان ذلك كما اشترطت في اول الكتاب بان ابي البرهان والنصوص ما تذكره فاما ما يكون من كتبهم فن المكتوبة بالقلوب فلا يمكن لاحد من المعلنين اصحاب القلوب ان يطبع كتابا الا باذن من اصحاب الديوان والامانة في صاحب التاليف قال كوشن السج في كتابه وايضا سمعان الاشبيلي وقد عرفته في اشبيلية اسما وعينا قال ان الباطنيين من بلاد طشقانة امر ان النساء يدخلن مخطبات الروس في كتابهم الباب القرون ثانيا في امر ان كل نكاح يكون محضية فبسيب ولان ما كان محضية فهو زنا الباب اسكندر اخذت الفنيس لا يصلي للصلاة والحق في اليوم وزاد في فرايض الصلاة واهران الخرد الذي بشرت الفنيس في ذننا الصلاة ان يزدله ما وان يجعلوا ما مباركا على ابواب الكنائس انهم كلام اسكندر **واقول** اما من فرايض الصلاة للفنيس الذي يؤمر لصارح انه يجد رغيفا رقيقا فذكرها الانسان في الاستراخ مستدة فيها

صورة سيدنا عيسى عليه السلام ولولا كان في حال الصلاة التي هي فرض على كل مسلمة مرة في كل يوم الاحد وبعض ايام المراسم وبعد ان يترا من الانجيل ما يناسب لذلك اليوم لان لكل يوم جزء معروف من الانجيل وذلك انهم قسموا الانجيل كله ثلاثا ثمانية وستين جزءا لكل يوم من السنة جزء وبعد ان يقرا الامام الجزء المنسوب من الانجيل لذلك اليوم وعند فراغه من الكتاب تكون جميع الناس قاييمين عريا بين الروسا نثر ياخذ الفنيس القرصة ويرفعها فوق راسه ليراها المومنون ويقول كلاما معناه هذا هو جسدي وهي كلمة ما خردة من الانجيل لان فيه ان سيدنا عيسى عليه السلام قال للمواريين وهو مخبر في يد هذا هو جسدي وقال لهم على الخرد ارفعه فوق راسه فيقول هذا هو دممي ويجعل القرصة في الخرد ليرطب قليلا يذياكلها نثر يشرب الخرد كله ثم يرجع بوجهه الى الناس ويقول لهم انصرفوا فقد امتت الصلاة ولا يبوضي احد منهم ولا يغتسل ابدالهم ناحبون ظاهرا وباطنا اما في الباطن باعتقادهم الشرك والباطل في الجباب الاعلى وفي اجسادهم وما يلبسونه وذلك ان للصلي كلبا وكلاية فيسفرته للكنيسة ولا يردھا احد وفيها اصنام مصنوعة من خشب والحيطان بالصور ولا يدفون الحوي الا في الكنائس ولان كان الامام فتحنا الصلاة فيصرون الان الزمر المسي يا رغشش يشتمل على خمس وعشرين رصحة من نحاس او معدن غير وبعض منها قدر الخشب ومعلم ايضا ولها حس لذيد للشمع وقبل ايام الصلاة ينزل الامام من الجراب ويده طرف حري على طول ذراع ويمشي بين الرجال ويمد لهم الشقة

عشره ابع

يتلوها واذا فرغ من الرجل يدخل بين النساء في غاية الرثية
 وكل واحدة تأخذ الشقة من يده وتعلبها ويعتقدون ان الامام اعطاهم
 بذلك العافية ثم يعود الى محرابه ويقيم الصلاة كما تقدم وقد ذكرت
 هذا كله لعلوا ما بين هذه العبادة وعبادة المسلمين ولتشكروا
 الله على ما انعم به علينا باعتقاد الحق وطهارة الجسد والملبس والجماع
 الطاهر النقي من الاوساخ لا يقام من اعظم النعم وظهور ان الله تبارك
 ونعالي خلق الجنة ومن الكمال لها خلق جهنم تستعبد بالله منها قال
 الله تعالى وان منكم الاواردها وذلك كمل لفة الجنة عند المؤمن
 لان بروية جهنم يري مما تحته الله وما انعم به عليه من نعم الجنة
 ويؤيد في الشكر عليها **باب** الرومي شق زاد في صلواته
 كلمة واحدة تقال ثلاث مرات الباه طلش وان في اقتصرة الصيام
 وان العنيتين يصلي ثلاث صلوات يوم ميلاد عيسى عليه السلام
 وزاد غنا في بعض الصلوات امور **باب** اخر امران من كان قسيبا
 يفضص لحية بابه اخر من صياما غير الغرض **باب** اخر امران الكبائر
 الذي يعملون فيه الخمر عند الصلاة لا يكون من زجاج كما كان قبل الا
 من قصة اخر من **الباب** امران ان لا تدعي على بصري دعوة في الاحكام
 اذا كان على غير عملة النصارى ان لا تقبل دعوته **باب** اخر امران لا يصح
 احد فرضا ولا سنة يوما لاحد ولا يوم الخميس ثم نسخ الامر **باب**
 امران بعد فزارة الاجنيل في بعض الصلاة تفزع عقيدة الشرك التي
 هي فرض على كل ملك حفظها ذكر سوان ان الذي عمل العقيدة كانت
 اطنا بني رجل فنبس بعد سيدنا عيسى باكثر من مائة سنة **الباب** مركب

وقد يشكر
 على دين الاسلام
 بروية الشكر

الرومي

الرومي امر للقضاة في الاحكام ان لا يقضوا على قسيس انها يكون
 للقسيس قاصيا منهم اخر من **الباب** زاد في الصلاة مسليتين اخر
 من **الباب** امران القسيس الامام يعطي الصلح بين الناس وتقدم
 ذكر لفضل انه يمضي بين الناس وثاب وراه يجمع ما يعطون من
 الدرهم **الباب** برجلتي الرومي امران لشمي الصالحة مريم بام وان
 كما نتمى بذلك الاسم فسميت بذلك الي لان عند النصارى التابعين له
 لعنهم الله وخذ لهم تعالي عن قذرهم علوا كبيرا وكان ذلك لكذا سنة من
 المائة السادسة وما اشتره هذا الامر للشيخ بهذا الاسم الذي لم يكن
 قبل وعمل به القوم الكافرون بعث الله سبحانه سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم
 بالقران العظيم ودين الصراط المستقيم وظهر الله عليهم ونزل في قلوبهم
 الرعب والخوف من المسلمين ونصرهم عليهم فكم بلاد اخذوا من بلادهم
 وهذا الف سنة بعد موت النبي صلى الله عليه وآله واكثر شعورا لدنيا المسلمين
 لتسبيل الله العظيم ان يقوي الاسلام عليهم حتى ياخذوا ما بقي لهم وان
 يكون ذلك فيما هو قريب بفضل سيدنا محمد الشفيع الحبيب الذي زويت
 له الدنيا وراه المعيد والغريب انه سميع مجيب وكانت ولادة النبي
 صلى الله عليه وآله كما تقدم لاحدي وعشرون سنة من ميلاد عيسى
 عليه السلام من بعد كل الشرك من **الباب** برجلتي الكافر استدع
 واعلم ان تسمية سيدنا عيسى بابن الله ليس بعقوبته في الاجنيل
 انه ابن الله حقيقة لا يفهم الا انه نبي مقبول عند الله قال في **الباب**
 الثامن من تسمية سي في الاجنيل قال سيدنا عيسى عليه السلام للحواريين
 فليصني بوزركم فقام الناس ليروا اعانكم الصالحة وتجدوا بالام الذي

في السموات وقال في الفضل التاسع احسنوا الي من ابفضكم وصلوا علي
 من يطردكم ويفتصبكم لكيما تكونوا بنبي ابيكم الذي في السموات وقال ايضا
 كونوا انتم مثلي ابيكم السماي فهو كامل وقال **ق** في دعاء الفاتحة عندهم
 في الاجليل ان يقولوا ابونا الذي في السما وهذا برهان ان سيدنا عيسى
 ما كان يدعي باله عند الحواريين ولا في زمانه وهذا الذي امر ان الصالح
 من يرا لا يكون اسمها عند النصارى الا لام كذا وهو بخلاف ما في الاجليل
 وفيها ذكرنا برهان كما في ما قلت للفاضل على دين النصارى وبقي كثير من
 كتبنا في الرحلة مما زاد وغير في دينهم **الباب وقطاعه ببلاد القبط**
 كتابا التي بالنصوص من التوراة والكتب العذبية ودلت على ان
 الباب هو الدجل المذكور انه يكون في الدنيا وكنت اسمع انه في كتاب
 كبير هو عندهم مقبول وانما اخفى شيئا مما وقع للباب وذكر ان
 واحدا منهم كان امراة واقض الله على عيني الناس ولم نتحقق ذلك
 لان سمراي وغيره خفي ذلك وقال ان من ذكر ذلك انه باطل حتى
 وجدت كتابا فذيا مكتوبا بحروف الطبع وقد تقدم انه لا يكون في
 القالب الا بالاذن في ذلك وقال فيه كانت بلاد الاجيكيي بنت
 نصرانية اسمها كذا وهربت من بلادها مع صاحبها وكان يطلب العلم
 وجاء الي بلاد اليونان ولتحفى نفسها وتبقي مع صاحبها ليست ثواب
 الرجال وتكلفت في العلم مبلغا عظيما وجاءت الي مدينة رومة وانفق
 ان بعد مئة الباب فلان تقرب السبعماية سنة من ميلاد سيدنا عيسى
 عليه السلام سئدا كثيرا فلما بافها تنول الكرسي وبقت تنصرف في المرتبة
 على القادة تغفر وتخلل وتخمر كاسلافها في المرتبة وذلك والله اعلم

ص
الاجيليز

اقول

اكلمها واكلمها قلت نحن عندنا خالص لما ورثنا من الفاكهة خير من خلاصكم
 لانكم تقولون ان واحدا وهو سيدنا عيسى عليه السلام خالص عن الجميع
 ونحن نخلص كل واحد عن نفسه قال كيت هو خلاصكم قلت له ابونا ادم عليه
 السلام كان في الجنة وما كان يخرج من جسده شي من فضلات حتى اكل من
 الشجرة التي امر بشركها قال نعم قلت فهذه الفضلات التي تخرج منها هي
 التي ورثنا بسبب الشجرة واعلموا انه فرض في ديننا على كل مكمل بالغ
 ذكرا كان او انثى ان يعطي لله تعالى خمس صلوات ومن شروط فرايضها
 ان يكون طاهرا بوضوءه لان الانسان اذا اكل لحضة المولى والوضوء هو طهر
 للجسد مما ورث من الفاكهة المذكورة واخذت في الجسد النجاسة
 وبعد ان يكون الانسان طاهرا في جسده وتقيه ونجسه نقي من النجاسات
 فيفسل الانسان يديه لاجل ان ابليفا ادم عليه السلام مديح الي الفاكهة
 التي لها الله عنها فانه اكل منها وانفعه لانه استنشق الفاكهة ووجهه
 لانه نوحه اليه وبسبح براسه لانه دخل تحت الشجرة واذا نيه لانه سمع به
 ما قيل له في الفاكهة عكس ما قيل له اولاد رجليه لانه سبي بها الي الشجرة
 والمواضع كلها يغسلها بالما الطاهر لان ليس في الدنيا شئ للطا مثله وجنبه
 يدخل الانسان بناجيه ربه وهو في الحالة التي كان ابونا ادم قيل ان كل من
 اغني عنه وتودر هذه الطهارة حتى يخرج من الانسان شئ مما ورث بنجناج
 يتوضا وهذا خلاص خير من خلاصكم وانما قاضي تورك الحق بعقلك فالذي
 يجلس عن نفسه هو لهذا العمل قبل الصلاة ومن لا يصلح ولا يتوضى يطيب
 بذلك وانتم تقولون ان سيدنا عيسى خالص عن الجميع فنجيب الفاضل
 وقال ابدأ ما سمعت من قال مثل هذا الكلام وغير ذلك مما تكلمنا ولم نكتب

انه لعدو للسرق والوضوء على هذا الوجه الذي ذكرته كنت قرأت ذلك
 ببلاد الاندلس قبل خروجي منها وكان يسمى مختصر جبريل وكان فيه
 ان النبي وجد في بيئنا ادم عليه السلام بعد ان اكل من الشجرة وانه يخرج من
 تحت كل شجرة من جميع الجسد ولذالك وجب غسله جميعا **استخ**
 تلقيت بعد ذلك بابا هاربا بن ابي القاسم الذي قال لي اننا امشينا الى عمته
 ولما انزلنا قال لي ردبا لك ان عمي شيخ كبير قد دعاه على دينه لانه قد سلم
 قلت له ان اكدت علي في الغد وهو عليه قاله هو يطلب منك ان تمشي له ولكن
 بلقي وصيتك ولا ادري الا ان هل رجعت اليه ام لا **وقد** وقع في كلام
 مع رجل مفتي قال لي يوما ما ذا تقولون في عيسى عليه السلام قلت انه نبي
 رسوله قال لي ما تقولون اياه من الله قلت له ما تقول ذلك قال فن كان
 ابوه قلت له امر حرك كان ابوه قال ببع لي ما قلت لا في ما فهمت
 اليه قلت عن امنا حركي قلت له اعلمون الخلقه الانسانية على ربيعة
 افسنا هو القسما الاول خلق الله تبارك وتعالى ابانا ادم من غير ابوين
 وخلق امنا حرك من ابينا ادم من غير ان يكون لها امر وخلق سائر الناس
 وهذا القسما الثالث من ابوين وخلق سيدنا عيسى عليه السلام من امر ووليس
 له اب كما ان امنا حركي ليس لها امر ولذالك قلت لكم حين سالتني من كان
 ابوه ان امنا حركي هو ابوه ثم قلت له فلن تزي ان قدوة الله صالحة لاكثر من
 هذا املا قال نعم حينئذ قال المحاضرين من النصاري ان يهتدوا عليه **استخ**
 نصاري يامن بكل ما في دار دينهم برهنته ومع ذلك اقول ان هذا الكلام الذي
 قاله المسلم فيه ما يسبح او قال لهم اكثر من ذلك حتى قال له المحاضرون
 من النصاري لا يقبل ذلك واد عليهم هو ما ان له من الحق **وايضاً كنت**

ليلة

رقب له تعالى بر وازال عمارته

ليلة بناب طبيب صيدلاني لان بيلاد النصاري كلها بجميع دكاكين البيوع
 والاشرا غير مسدودة الي بعد العشاء الاخيرة وكان بعض النصاري في
 الكلام مفتي في الدين وفي معجزات سيدنا عيسى عليه السلام قلت له
 المعجزه هي خارقة للعادة يتخلفها الله تعالى على يد الانبياء والصالحين
 وقال واحد من علمائهم المعجزات التي عمل سيدنا عيسى عليه السلام هو كان
 يعجزها ورايت في الحين واحد من اصحابي خرج من بيننا بسرعة فضا لشد
 بعد ذلك لما اخرجت من بيننا قال حين سمعت المنطوق في يقول ان المعجزات
 التي ظهرت على يد سيدنا عيسى ما عملها الله فحفت من لدار لعليه التي
 كتابها ان تقع علينا بسبب ما قاله **وقد** مسيت الي مدينة طلوثة
 وهي من المدن العظام بفرنجية على شاطئ نهر عظيم وهو الذي يجوز على
 برصوش وبين المدينتين نحو الثلاثة ايام في الشهر وعزمت على ان نمشي
 في قارب فلما كان ليلة قبل يوم السفر ايت في المنام جماعة شياطين
 نذروني من كل جانب فجعلت اقرأ قل هذا الله احدوا شيئا لهم فتهرب
 الشياطين عنى ثم ترجع الي وانا اعيدت القراءة بالسورة ونذرت عنى
 فاصبحت متغيرا من اجل الرويا وقلت الشياطين في التناويل اعدا وركت
 في القارب ونويت تقرا في تلك الليلة قل هو الله احد العاروق ونوع الله
 تبارك وتعالى بيو كما نقا يدفع عنى شر الاعداء وكان القارب عامرا بالرجال
 وبينهم فسيان مترهباه فعرقي واحد من الذين كانوا بالقارب وكنت
 كما تقدم من حين دخلت روا باليست لاسي الفرج وذكرني للفسيوس فتاواني
 وقال لي اجلس بايدي فجلست فقال لي انت مسلم قلت مسلم الحمد لله وكان
 يتكلم بلسان اهل الطالين وهو فرب جدا من لسان اهل بلاد الاندلس

العجيب قال لي لغيت في البسمة فبعضنا من أهل دينكم ولبسناهم يجعلون شيئا
كانه عبث لا اصل له في الدين قلت ما ذرايت منهم قال اذا نزلت نجاسة
او بول في حواجرهم يغسلونهما بكلك وسالهم عن ذلك السبب الموجب
لغسله ولم يجد عندهم خبرا فقلت السبب في ذلك ان كل شتم هو عليم فوص
ان يصلي في كل يوم خمس صلوات كل صلاة في وقتها ما بين الليل والنهار
ومن فرائض الصلاة ان يكون ظاهرا في جسده ولياسه لانه ينجي ربه
ويبقي ان يكون على افضل حاله ولما كان ما يخرج من الانسان يست
السبيلين بحسب سبب الشجرة التي اكلها منها ابونا ادم عليه السلام
من فاكلها ونسي ما فيها له عن اكلها من اجل ذلك رجع جسده يدفع
ما يخرج منه ما لا كان قبل فورشنا ذلك فاذا وقع شئ مما يخرج من الجسد
في ثوب ينزله بالما الظاهر يكون الانسان محضه مولاها ظاهرا
وباطنا اما في الظاهر في الجسد وما يلبسه والموضع الذي يهد فيه
وما في باطنه ينبغي له ان لا يتفكر الا فيما يقوله وهذا هو الاصل والسبب
الموجب في روادى النجاسة فاستحسن الجواب غاية حتى قال للذين
كانوا في الغارب بلسانهم كلام الخيري ويختبئ في مسايل دقيقتهم
ولسمنها وما صدر منه انه قال لا صحابه عنى خيرا وانما على غير دينه
فاراي في نفسه من الرائي الا ان قال لهم هذا المسلمون اعطاهم الله عقلا
وافرة كل ذلك لتكون عقولهم في الاخرة اشد وقوة ان لم يكونوا
نصارى قال ذلك ايضا بلسانهم وكنت اقبهه وكان من الحق ان اقول له حين
ذاكرت ان الانسان يحتاج ان يكون ظاهرا في الباطن بان اقول له حين
اولا طهارة القلب ان لا يكون مشتركا بالله وكان مع الراهب صاحب على مذهبه

في التزهب

في التزهب وكان يقول له بلسانه ان يتكلم معي في التثليث في الالهية
والمجاوبه ويقول له ما يليق ذلك ومثيها اليهود كله وعند المغرب خرجنا
من الغارب الى دار ~~الملك~~ بحاشية الواد وكنت في اعتلا الدار في موضع خارج
عن البيت الذي نزلنا فيه وكنت اقرا النتم لالتم فلهراته احد وبعثت
للفنيس شيئا من الخبز محجونا بسكر وتبين وناداني وقال لي انا هذه
الايام صاير وهذا الذي بعثت لي فيه بيضا ولا تاكلها في ايام صيامنا واشغل
بذكر ما هو فيه من مخالفة النفس وانه لا يلبس كنانا ولا ياخذ راما في بيده
ولا ياكل كثيرا ولا ينام كثيرا قلت له مثلك ما يجد الشيطان ولا النفس
سيلا للمترسوس ظاهرا الا اذا كان على وجه الحسنه قال كيف تاتي من باب
الحسنة لا ياتي ما فهمت ذلك قلت له انتم الغنميسون تزورون النساء
وتستحلون بهن تحسنت اليك بالصدقات فتقول لك نفسك سراي فلاء
الغنا من الصالحات وان اذكر لها شيئا من ذنوبه والهمها اليه ويجعل لك
اجرا وحسنة وهذه الهواب الحسنة وعوضها منك ان تقرب منها حتى تتمكن
الصحة من قلوبكما فاما تفعلكما حتى تفقدوا في الحصىة والمحرمان وهو المحض
من النفس والشيطان واما تكثر المحبة بينكما وتستغلك حتى انك اذا كنت
في صلواتك تذكر باللسان والقلب معها وهذه الهواب نصيحتها فسكت
الغنيس ولا تكرو ولا انتم وكان من الحق ان يقال له مثلك لا يوسوسيك
الشيطان ابد الا ان اللص لا يقصد الا البيت العام بالخير ومثلك مشترك
بالله المملك الهيان وعابدا الاوثان فليس له الا ان يعظم لك الشان
ويزين لك الطريق الذاهب الى النيران ثم قال ما السبب في منع الخمر
في دينكم قلت له لانه مسكر يزيل العقل الذي هو اشرف وافضل ما في الانسان

بسرارهم
الناس كما لفتة

تج

قلت له واذا كنت صاها فنقطع شراب الخمر قال لا شر قال لي واحد من
الشياطين الذين رايت في النوم وكان نصرانيا من الذين جاوا في القار
معنا كيف انت في بلادنا ومن ذن لك في ذلك واظهر القضاة اكثر الكلام
فاظهورت لهم كتاب سلطانهم وسخرهم الله جميعا حتى اذا بلغنا الي
الدار التي ننزل فيها لتبنيتم فيكم لود رب الدار ويقولون هذا رجل تركت
لان في بلاد الفرج وفي كثير من سلطانات النصارى لا يسمون المشرك
الاتركيا وقد جا من بلادهم واذا له سلطانا ان يقضى اغراضه وليحقق
ان تقوم محقه وغيره ذلك من كلام الخبير وكانوا فيما بينهم يفرحون بنا في
القارب في الايام التي مشينا ها على النهركل ذلك بركة سورة الاخلاص
خلصنا الله من شرهم وعظمتنا في اعينهم والحمد لله رب العالمين

الباب الفاشق من نظرات اليهود ببلاد فرنج وقلنس

اعلم ان اليهود الذين هم بتلك البلاد كان اصلهم في قديم الزمان وفي
زماننا ببلاد الاندلس وكانوا في الظاهر نصارى وفي خفا من النصارى
يهود وكانوا يخفون انفسهم بين النصارى اكثر من الاندلس ويقرون
العلوم بالجمية ولا يتكلمون الا بها ويدركون بالعلم بعض المرانف
وان اذ ادرت احد هم امر الحكم على الناس كان يرضهم لاسيما بالاندلس
حتى ان الناس ان الختمهم ضر من يحكم سرا كان الحكم على نصارى ام على
الاندلس يجنون على صلته ويحذرونه يهوديا تخفيا ومن سألهم ايمان
الابدين او من جهة ابيه او امه لانهم بسبب الرياسة والطبع يخجلون في
التزوج مع النصارى يعطونهم بناتهم ويتزوجون من النصرانيات وجميع
اليهود في هم من اكبر الخوف ما لا كنت تظن فيهم حتى رايتهم ببلاد الفرج وقلنس

وايضا

وايضا اسهم في ثقتن بلاد المسلمين بالعلمينك اعني اهل قلنس وفتن
تلك البلاد هم اشهر ما هم بفرنج لانهم اذ نزلوا لهم نقل السلاح معهم
مثل السيف وغيره ذلك وما عرفى بعض من كان ببرصوش من علماء ينهر
قالوا لي ثقتن المسائل في موح دينهم حتى رايت انه لا يكفيني في الرد عليهم
من كتبنا الا اذا كان من كتبهم فهو قوي كما اتفق لي مع النصارى فانصلت
بالنورا باللسان العجمي لاندلس ووجدت فيها مسائل كثيرة للرد عليهم
منها ما في النورا الخمسة كتب الا ذليل فهي منسوبة لسيدنا موسى عليه
السلام وفيها امور دينهم وجميع كتب النورا بالخمسة التي ذكرت واربع
وعشرين كتابا ولم نرى جميعها ذكر جنة ولا نار ولا عذاب الاخرة بل فيها
المدح التام لنبى اسرائيل حق قال فيها لا تاخذ ربا او طالع في المال من احد
من بني اسرائيل ويجوز الاخذ من غيرهم ووجدت في احدا كنت الخيرات
الرجل اذا جامع زوجته وجب عليها غسل جميع الجسد بما طاهر وكذلك
من جروج المني وكذلك المرأة اذا وجب عليها الطهر من الحيضة ووجدت
فيها ان اليهود ظل الحنة وسالت علماءهم عن ذلك البلاد وغيرها
عن هذا المذكور في النورا المسيح وان الله يد ظله الحنة قالوا لول
ندر **شهراني** بعد ان وليت الي بلاد المسلمين بمدينة مراکش انصلت
بكتابه يسمى بالسيف المهدود في الرد على اليهود لعبد الحق الاصلي
رحمه الله قال انه كان من اجبار اليهود ووقفه الله لدين الاسلام واتى بالتصو
من النورا بالخط العبراني ووضعه في طرة الكتاب بتركيب اللفاظ
بالخط الفربي في داخل الاسطر ثم بتفسير المعنى بالتره وذكر في مواضع
من النورا اسم سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم بمرور وطلها باسرار الخروفون

والذي يعني في حفظ واحد منها واكتنبت به عن غيره وهو كاف و باين
وذلك انه قال وفي التوراة في باب كذا قال يدخل الله الجنة الجنة
فاما حين فهو اسم سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم وهو اسم احمد لانت
النور تنفذ محسونة بالحساب المشرق والمغربى وكان في الحميم ثلاثة
والمجموع ثلاثة ومحسبون وهو ما تنقطع دعوى احمد باصطلاح المشرق
والمغربى فاما الالف فواحد والحائثية واليمين اربعون والال اربعة
فالمجموع ثلاث وخمسون وهذا برهان ودليل قطعى بان سيدنا محمدا
مدكور اسم في التوراة الا لا ان وجدت ايضا فيها ان الاثنا عشر
سبطا من بني اسرائيل السبعة منهم اسمهم كل واحد احد ام ولد وليس
بروثة نكاح ومن المتسايل التي قالوا له اليهود ان اصلنا القديس
موسى سيدنا اسم اصل عليه السلام وان امه ليستة كما سيدنا اسحاق
عليه السلام لانها كانت روضة لسيدنا ابراهيم عليه السلام وام اماعيل
مملوكة قلت كل ما فعل الانبياء عليهم السلام هو موافق لما ابا حده الله
تشرنا اله من الاثني عشر سبطا فيقول هو لاساس في الدين وهو
المذكورون عند الله المفضلون نذا قول لغيرنا لسبعة منهم لم تكن اسمائهم
روحة نكاح وكما هو عندكم في مقام محمود كذلك كان مقام سيدنا اسحاق
لا يجوز لكم ان تستنقصوه بشيئ لانه ~~تشرنا~~ لولده لولده وهو
عندهم وان احدا لا يجرد ما يحيا وهم عنه وذلك انهم قالوا اسمه فامضى
عليه السلام اللين الذي اتي به كان من عند الله قلت نعم ما بيننا
نزاع في هذه المسئلة قالوا سلاطين الدنيا يرجعون فيما اعطوا من
كثيرهم معارفة منهم قلت لا يرجعون الا فيما يظهر انه يليق او في بعض

الازمنة

الازمنة ونحن عندنا بحججه ما يشاء ويثبت وعنده ام الكتاب قالوا ليس ذلك
عندنا قلتم له عندكم في التوراة مسئلة مثل ما قال الله في القرآن انه
يحيى ويثبت قالوا في موضع في التوراة قلت في الكتاب للعشرين من الكتاب
الثاني من السلاطين قال ان السلطان حركه مرض مرض الموت وجاءه
الذي يمشيه بن مزيبي وقال له ارسلني الي دارك انك توت ولا تقيس
فدعا وبكى بكاء شديدا وانا لله نوبة صادقة نظرت الله الذي يشهية
ارجع الي سلطان بلادي وقل له رايت بكاه وقتلت دعاه وقتل ثالث ليوم
يا في الي بيبي ونزير في عمر خمس عشرة سنة ونجيه من سلطان شوم
وتحفظ هذه المدينة انني فكل من تشاله عن هذا هل هو في التوراة فيقول
نعم فاقول الكلام الذي اتي به النبي المرق الاول لان كلام الله وقال يموت
والمرق الثانية قال يزيد في عمر خمس عشرة سنة فاجي الله الكلام الاول
وانت الثاني وهذا برهان لا يرد احد وكذا لك اسمي الله دين اليهود
في العبادات وتثبت دين الاسلام ومثل هذا الملك من بعث رسولا
الي قوموا امرهم بكتابه ان يجعلوا كذا وكذا شرعت كتابا اخر يزيد
ويقص عن الامم لاوله فن عمل بالامر لا حذو طابع ولا في كس
تمسك بالامر الاول وقال لا نعمل الا بما اتانا به رسوله فلان بكتابه
فهرعاص مثل اليهود وكذا لكن لموسى نا ابراهيم عليه السلام بالاختين
هو من بعده ولهما ميراثك لمن كان قبله من الانبياء والمؤمنين
وكا نوالا يجدون ما يحيا ويون به وذكر في التوراة ان السرفي التختين
هي مثل علامة يجعلها الانسان بانه يوفي بما امره الله به والنصارى
تشهد بان سيدنا عيسى عليه السلام اختين في اول يوم من شهر سن

فراستظنا النصراني ذلك عن انفسهم بغير امره وقالوا ان سيدنا عيسى
خلص عن الخبيث ذلك بموته وباحوال ايضا الكحل الخنزير وكنت ابا حث
اليهود في مسيلة اخرى قلت لهم هذا الامور التي انتم به مامورون به
في كتابكم بان الرجل اذا جامع زوجته وجب على الرجل والزوج الفل
لجميع الجسد بما طاهر هل تضعون ذلك ام لا قالوا جميعا لانضع ذلك
ولكن النساء يغتسلن اذا ذهبت عنهن الحيضة ومن الخراج ليس لنا ولا لهن
الفضل من ذلك قلت له من اسقط عنكم هذه الفريضة وانتم مامورون
بها في كتابكم قالوا لان ذلك الامر حين كنا بيت المقدس قلت لهم الامر
غير مرتبط بشرط لانه ما قال هذا الفضل فرض عليكم مادامه بيت
القدس ولو قال ذلك لكانت لكم حجة مقبولة بالتقوى وهذا برهان بين
بانهم يجسبون بنجاسة موروثه عن ابايهم واجدادهم وعلماء وهم
ملعبون باجابتهم في تزك فرض من فرائضهم واما الفرض لهم في ترك
الاسباب يوم السبت حيث هو امر موافق لمنهوق النفس لانهما تجب الراحة
فهذا يتقون بحقه ويظهرون من الورع جميعهم في العتيم بحقوق الت
ويظهرون انه لا يجوز ظهر فيه كذا وكذا ويتكون الطهارة التي هي الاصل
في العبادات وكذلك النصراني لا يقربون الماء الا مرة في العود هو
الفضل عند دخولهم في دين النصراني المسمى بالما المعجودان وكمن مسلم
في الدنيا اذا وجب عليه الفضل يقرب من فرائضه عند السفر في ايام البرد
ولا يجذ سببلا لفتنهم الماء ويفتسل به باردا ليلا تقوية صلاة الصبح
والحواطبون على الصلاة في اوقاتها لا ينامون الا بعد ادا صلاة العشا
الاخيرة ويتزكون مضاجعهم عند صلاة الفجر وقد قال الله تعالى

نتحاف

نتحاف في جنونهم عن المضاجع يدعونهم خوفا وطعنا وماررقتناهم يتفقون
فلا تعلم نفس ما اخفي لهم من قرعة اعين جزا بما كانوا يعملون وقال
رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى لعشائ في جماعة فكانا قار نصف ليلة ومن
صلى الصبح في جماعة فكانا صلي الليل كله فببركنهم لم يزل العزلة سلام
مادامت الدنيا وبركة سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم الذي قال وجعلت قرعة
هيبي في الصلاة وقال انا اول من يدق باب الجنة ولذلك قال في التوراة
يدخل الله الجن الجنة اذ هو اول من يدخلها وبعد من كان على دينه من
السعداء وفي الكتاب الاول من التوراة في الباب التاسع والاربعين
قال ان سيدنا يعقوب كان يذكرا ولاده ما يكون من امره في الدنيا وقال
على اليهود يكون لهم الامر والحكم في الدنيا الى ان ياتي شلو والنصارى
تقول ان شلو كان سيدنا عيسى والصحيح ان الملك كان لهم بعد اكثر
من اربعين سنة وفي الحقيقة لم يزل بالكلية الى ان جاء النبي عليه السلام
اذ وقع لهم معركة الحرب والشرح يبرو بعد ذلك لم يسمع بان اليهود حاربت
احدا وذكر في التوراة في الكتاب الثاني للملوك في الباب الثاني والعشرون
ان السلطان يبنيش كان بيت المقدس في النبي حبر من اجار اليهود
بالتوراة وقال له انه وجد ذلك الكتاب وانه كتاب سيدنا موسى وذلك
بيت المقدس فكانوا يصلحون الداروان الذي وجده كان حبرا يسيهي
حلته ولما قرأ السلطان كثيرا الاصنام وامر لجمع الناس ان يجعلوا عيدا ولهم
يجعل مثله ما حين كانت بنما شرايلا في النبيه وبين تلك السلطان والزمان
الذي كانوا فيه الحكام في النبيه ازمنة طويلة وكانت في زمان تلك السلطان
في البلاد اصنام وصورا لدراريه وهذا نظا هرا التوراة بقيت سنين

بالنذاخل في الصفة بحيث بقدا طولا وعرضا وقظرا ثم بقدا ما تنقطع
جميع الحروف ولذا فرغنا من الخزانة في الليل قبل المنور فوضع الجدول
تحت راسي ويا تيني في النوم من بخير في الجواب مما اصررت في نفس ذكري
ولكن مرارا ثم رحمة الله وكان يصدر في ما يجاب به ويحتمل انه كانت
سجل ذلك نصبة على المسئلة ويظهرها ليقظ ان منها استخراج الجواب
وما رايت بمدينة بريش المولدين تركييين احدهم مجوز والآخر
بحوالا ربعين سنة وكانت مشتغلة بترجم المسائل العجيبة للسلطنة
وكانت النشاجتها تتعجب من حسن سفلها وصر فيها وكانت ناخذ من
عند السلطنة كل يوم رزقا لا كبير وسالتهما عن السبب الذي جات
من بلادها الي بلاد الفرج قالنا كنا في البحر قاصدين الحج واخذنا
النصارى وانوا بنا الي الهند فنية وكتب رسول سلطان قريجه واعلم
السلطنة بشغلنا وبعثت له ان يعثنا اليها لئلا نزل السلطنة ونسأ
الا لا برد عوها الي دينهم ودخلت فيه فقلت لها ما الهام الله في امور
الاديان وانه لا ينجز الا انا احد الا في دين الاسلام واجبت لها براهين
على ذلك وهي كانت من الهاد الكريمة للسلطين بالقسطنطينية وناذته
يوما وقالت لي اطلب منك حجة لو خد الله فقلت لها اذكر حاجتك قالت
لي تدبر علي لئلا تسمى الي بلاد المسلمين فقلت لها ان شاء الله ادبر عليك حجة
ترجع الي بلاد المسلمين حينئذ ودعتها ومشيئا من بريش الي مدينة
روان ثم منها الي مرسى المبركة ابه كان نزولنا من البحر حين جينا
الي بلاد الفرج وركنا البحر ومشيئا الي فلنضس وبقينا في اربعة ايام او
اكثر وكنا في مروزنا ذاهبين الي جهة القطب الشمالي وقرجة من عينا

وبلاد

وبلاد الانجلز عن لساننا ونزول البرين في بعض المواضع **الباب**
الحادي عشر في ذكر بلاد فلنضس اعلم اننا مشينا الي تلك البلاد
وهي ابعد من بلادنا من بلاد الفرج ولكن ينبغي للاسنان ان ليستعد
من غيره او من نفسه ولما رايت وتحققت من عمل الفرج البحرية
مع المسلمين قلنا لم يزل الي بلادنا في سفنهم بل نمتي الي فلنضس لا تقدر
لا يصره المسلمين بل يحسونه اليهم كما سياتي ولما ان بلغنا الي مدينة
مسترضام رايت العجيب في رايتهما ونفا بها وكثرة مخلوقاتها كما ان تكون
في العمدة مثل مدينة بريش بفرجة ولم تكن مدينة في الدنيا مزينة بكثرة
السفن مثلها قيل ان فيها في جميع سفنها كبارا وصغارا سنته الا سفينة
والما الدياركل واحدة مرسومة ومزوقة من اعلاها الي اسفلها بالالوان
العجيبة ولما تشبه واحدة اخرى في صنع رقبها والازفة بالحجر المنبتة والليت
بمن راى بلاد المشرق وبلاد الصقالبة ورومة وغيرها من بلاد الدنيا
وقال لي ليس مثل هذه البلاد في الزينة في الدنيا كلها واعلم ان هذه
فلنضس هي سبع عشرة جزيرة وكانت جميعها لسلطان اثنائية اعني بلاد
الاندلس وبعدها ظهر في النصارى في تلك البلاد الجوفية رجل عالم
يسمى بطريرقا لم احدثه في ايضا يسمي بقلين وكتب كل واحد منهما ما ظهر
له في دين النصارى من التخريف والمخروج عن دين المسيح والانجيل وراى
الباب برومة يصلون الناس بعبادة الاصنام وما يزيرون وينقصون
ومنع القسيسين والرهبان من التزوج وغير ذلك كثير ودخل في هذا
المذهب جميع اهل فلنضس اعني الجزر السبعة وايضا سلطنة الانجلز
وكثير منهم بفرجة وذكر لهم العلماء الذين حذروا الناس من اليان لا يكرهوا

وقدمت تعاليمه واولها ربه

المسلمين لانهم سوطا له على النصراري انكفار عندهم اصحاب البيت عباد
 الاصنام وبسببه ذلك لهم ميل الي المسلمين ومن ايجز بالسبعة عشر
 التي ذكرنا السبع منها قائمة على سلطان الشبانة وهي بلاد الاندلس
 وكان قوامهم قبل هذا العهد بنحو السبعين سنة ولويغز عليهم حين
 ايسر منهم وهو قوتي من جميع النصراري في البحر والسفن وكل جزيرة
 من السبعة فالبحر المحيط والبرخفا من كل جانب **ولما ان دخلنا مدينته**
 لتبنا وفيها المدارس لقرأة العلور وجدت فيها رجلا كان يعرفني من بريش
 وحلمني الي بيته واكرمنا كراما تاما وكان يتكلم معي بالعربية معربة
 وكان يعرف بعرب الاسماء ويصنف الافعال وله قوة على نزاة العربية
 وتعليمها وكان عنده كتب كثيرة ومن جعلها الغزان فاخذنا في الكلام وهو
 يبت قوله على التثنية ويشكر ويدح سيدنا عيسى كثيرا قلت له كل ما تقول
 فيه من الملح والخبر فاحق متنفون معك فيه الا فذلك انه له اوابت
 الله حفيقة وذكر ايضا الروح القدس قلت له الروح القدس هو البياز فليط
 المذكور في الانجيل قال نعم قلت له انت تعرف الالسن ما معني البرفليط
 بالعربية قال انما كلمة ليست من لغة اللطين انما هي من لغة اليونان
 ومعناها بالعربية شفيع قلت له هذا من اسم النبي محمد صلى الله عليه
 وسلم وهذا اسم يدل على اسم شخص قال نعم قلت ولما تجعلوه المها وتقولون
 ثلاثة وواحد ثم جازل حكيم مشهور في الطب والعلور قال لي بحث
 عندنا الغزان منزج باللاطين وليس معجزة لتبنيكم كأعدنا في الانجيل
 وقال هل عندكم كتب في معجزات نبيكم قلت عندنا واحد من الكتب المشهورة
 في ذلك لغضاض عياض وذكوت له شيئا وانا عندنا في ذلك كتب كثيرة وكان

صلي

صلاه عليه ولم يعلمها حتى اقوام كثيرة ولما وافضله وبركاته وصدقة في
 القول والقدرة تجيده مع انه لم يعرف يقدا فدخلت الناس في دينه والله ببارك
 ونقالي بهنصالحا حتى يظهر دينه على الاديان واكثر معجورا لدينا على دينه قال
 الحكيم والله اني نبت ان تقرا هذا الكتاب تنرفق هذه المعجزات فيها احتمالا
 لان كثيرا يصنعون مسايل بواسطة الشيطان قلت وليس في علمها ما تعرفون
 بين المعجزة النبوية الربانية او الشيطانية المستعلة قال لا اذكر ان انت
 كيت يعرف ذلك قلت لاما النبي فلم يجعل معجزة الا الاذلة طلبت منه ويبيح
 منها نفع باطن وظاهر اما الباطن حصرا لليقين في القلوب والصدق
 لما ذكره من جانب الله وامر به ونفا هو عنه والظاهر يكون فيه نفع
 ظاهر للناس مثل ان يغيث جيشا من مخلوقاته الله بالما او بالطعام ولو لم
 يفعل ذلك لما ارجسها كما وقع لنبينا صلى الله عليه ولم مرارا فهذا نفع ظاهر
 او طلب المطر او يشفي انسانا واما ما يكون مستغلا من الشيطان او بالشفوة
 فانه يصنعون ذلك من غير ان يطلب منهم ولا يحصل منها نفع او بالشفوة
 فانه يصنعون ذلك من غير ان يطلب منهم ولا يحصل منها نفع حقيقا ابدا
 الا ظاهرا ولا باطنا وهو الذي يجذبون الناس ليرواما يجعلون وادا طلبهم
 احدا يصنعوا شيئا من خوارق العادات فيبرالذي يظهرهون فلا يفكرون
 عليها وصاحب الشفوة يعمل العجايب لعله به ذلك يفتح الناظرين ويعط
 شيئا ليميش به ولو قيل له علمي هذا الذي انت تعلمه واعطيك دراهم فيعلمه
 حتى يكون مثله في العمل حينئذ قال الحكيم صدق وهذا الكلام حق ثم سئنا
 اليها **العامة** فيها دار الامير والديوان وتلقيت هناك برسول الامير
 كتبا اعرفه بها وكش وكان شاكر لي على ما وقف في معده في معجزة حتى

خلصته منها وسبب قدومه الي بلاد المسلمين ان سلطان بلاد الاندلس بعد
الاعرابية الي الجزيرتين قلنا انما على غير طاعته فخرج اليهم اهل الجزيرة
واخذوا الاعرابية ورواها كان فيها من النصارى في البحر وقلوا كل من
كان فيها من المسلمين وكانوا اكثر من ثلاثمائة وجعلوه في سفينة
عظيمة وبعثوا اهل فلنضس هدية الي سلطان مراکش وبعثهم رسول
بذمومت الذي تليقت به من غير طين بالهاية وهي بلاده وبعث ان جلس
هذا الرسول بمراكش سنين في زمان المرح والشتر ثبت في المملكة
السلطان مولاي زيدان وسجن هذا الرسول لانه ما مشى بالهدية في
زمانه وبعث ان جاز زمان على الرسول في سجنه بلغني الخبر وتذكرت للخبر
الذي عملوا للمسلمين حين بعثوه هدية الي ملتهم ووقفت ودرت
وكلمت المفتي العام الشهير محمد ابو عبد الله وكلم السلطان وانطق من
السجن فلما ان راني في بلاده مشى الي الامير فاعلم بي وجلني الي عنده
واسم الامير مورسي واخذني على وعرا ليه واخذ بيدي وجلست معه
زينة اربع مرات وبعث ان جلست يوما قال لي ما ذا تعرف من الالسن
قلت له العربية ولسان اشبانية ولسان اهل برلقان وكلام الفرنج
نقهم ولكن ما تعرف تتكلم به قال لي فانا نعرف كلام الفرنج ونفهم كلام
اشبانية وهو كلام اهل بلاد الاندلس العجم ولا اعرف اتكلم به والى هذا
فاكلت بالفرنج وتكلمني بلسان اهل بلاد الاندلس العجم قلت بعد
قال لي ما السبب الذي ظهر لك حمل سلطان اشبانية على خراج اهل
الاندلس من بلاده قلت اعلم ان الاندلس كانوا مسلمين في زمان
النصارى ولكن نازح يظهر عليهم الاسلام ويجكون فيهم ولا تحقق فيهم

ذلك

ذلك لولا من فيهم ولا يحمل منهم احدا الي الحروب وهو نفي كثيرا من
الناس وكان ايضا يمنهم مما ركوب البحر ليليل يهربوا الي اهل ملتهم والبحر
بيني كثيرا من الرجال وايضا في النصارى كثير ويكوفون فسيبهم ورحبنا
ومترهبات وبتوكهم الزواج ينقطع فيهم النسل وفي الاندلس لم يكن فيهم
فسيبسون ولا رحبان ولا مترهبات الا جميعهم يتزوجون ويترادون
بلا اولاد وتترك الحروب وتترك ركوب البحر وهذا الذي ظهر لي حمله علي
اخراجهم لانه بطول الزمان بزادون تنرفلت له انقهر كلامي قال
لي بالفرنج كلما قلت فرمته وما ذكرت هو الحق قال لي لو اتفقنا مع
كبر الاندلس وبعث لهم عمارق من سفن كبيرة ليركبوا فيها مع جنودنا
ناخذ اشبانية قلت لا يمكن للاندرسي ان يتفقوا على هذا الا باذن السلاطين
الذين خرجوا بلادهم وسكنوا لها قال لو كنا نتفق مع سلطان مراکش
ويتفقوا السيد الكبير عن السلطان الاعظم سلطان الاسلام والدين
وتتفق جميعا على سلطان اشبانية ونظفهم وناخذ بلادهم قلت له هذا
امر عظيم لو حصل هذا الاتفاق وفي تحصيله شك واما لو حصل
ياخذون بلاد الاندلس اعادها لله الي الاسلام وقال للرسول الكتب
رمز في الحروف واعطه نسخة لتكون الحائبة بيننا وبينه واعطاني
نسخة **بقوله** في اني علي وهي عادة عند ملوك النصارى انهم اذا
قالوا لاشان اطلب منا ما شئت انهم يعطونه ما يطلب منهم ولا يقولون
ذلك الا نادوا ولمن رضوا عنه غايمة الرضى قلت في نفس النصارى
نقول عن المسلمين انهم يطعمون كثيرا في منافعهم يا الناس وهذا هو
من المسلمين الا قليلا وانا اخدم وليعلم ويتحقق ان الذي يقولون فيهم

ليس يصحح وان فيه ما لا يطبع في ماله فلا نطلب منه ما لا وقت له
 في طلبه من فضلكم مسئلة قال ما اذ هي قلت ان نوصي بنا رابيس السفينة
 التي تمشي فيها قال هذا فقط قلت نعم قال فابحث حتى تتحقق من السفينة
 التي تمشي واعرف اسم الرايس وايضا اسم التاجر مولد السفينة واسمي
 واخبرني فانيت اليه واخبرته باسمها وامر لكانت سره ان يكتب لك
 واحدا بارة بالموصية علينا وخرج كل واحد كتابه فالتاجر استعمل
 لنا من الشكر مسالكه واعطانا حتى النفر التي هي غريبة في تلك البلاد
 مجلوبة من بلاد المسلمين ولما الرايس كان يفرح بنا في سفينته
 وذلك مخصودنا وكاننا مدينة الهاية التي كان فيها الامير فوضها
 اثنا عشر خمسون درجة وذلك في الاقليم السادس واصابنا الحال
 ونحن فيها في طول ايام الفار ولم يطلع الشمس وعروضها كعده
 البلاد اعمى مصر والمغرب والشام وبلاد الاندلس فالجيم الاطول
 هناك من تسع عشرة ساعة ولا ظلمة في الليل الا قليلة وعروضها
 منحرفا وتبقى الحفرة في السماء الي قريب من نصف الليل وكنا نصلي
 العشاء الاخر ثم بعد ساعة ونصف نصلي الصبح ويطول الكلام على
 ما راينا فلنقضن ذكر ما شينا من ذلك في الرحلة وايضا حكايته
 السنة ورجال الذين جاؤا في سفينته من البحر الذي يكون فيه اليوم
 من ستة اشهر لا ليل فيه وبعكس ذلك في زمان الشتاء ولنذكر
 هنا حادثة لنا في مريض راهب عالم في دينه **الباب التاسع**
الذي في عشر فيا اتفق لنا في مصر مع راهب عالم كان باغا في
قصور العلم وكان يفرنا بالعربية وكان عنده القاموس بالعربية والعجمية

صحح
 واما الرسول يور
 محروقة تكلمت معه
 في نشان المومنين
 التركيبين خالي
 اكتب لهما الرش
 تنيان الروحاني
 اليه والامير بعث
 في الامان والاسكنبل

تلقت

ص
 ايضا

على اختياره لا يشترط ويجوز عمل الصادقين والظالمين وقال ايضا
كوبوا انتم مثل انبياء السماوي فهو كامل وقال ايضا وصيات وفي اخرها
ابوك الذي يري ما في الخفية يجزيك علانية الفضل العاشد صل
لابيك سرا و ابوك الذي يري السر يعطيك علانية وقال لان اباكم عالم
بما تختارون اليه قبل ان تختاروه وقال ايضا فهكذا تضلون انتم
ابونا الذي في السموات ليتقدم اسمك وقال فان تخفتم للناس
خطاياكم تغفر لكم ابوك السماوي وان لم تغفروا للناس سيئاتهم فلا ابوكم
بغفر لكم خطاياكم وقال اذا صليت لا تكذبوا كالمزبوع لانهم يعيسون
وجوههم وانت اغسل وجهك وقال ايضا وصيات ليل يظهر لك
صياحك لكن لا بيتك الذي في السراويل الذي ينظر السوايح بك علانية
الفضل الثاني عشر انظر الى طيور السما و ابوك السماوي يتوقفا
الفضل الثالث والعشرون عصافان بيضان يلسن و واحد منهما
لا يسقط على الارض الا بارادة ابينكم وانتم تشعرون بحمور و سكم كلها محصاة
فلا تخفوا بانكم انضل من عصافير كثيرة كل من يعترقي فدام الناس
اعترفوا ان ابيه فدام اليه الذي في السموات انتم قد بان ما كتبنا من الانجيل
انا سيدنا عيسى عليه السلام لم يختص باسمه ابن الله من دون الناس لانه
كان محسوبا مثلهم من غير ان يكون له اب كما كانت امناحوري من غير ان
يكون لها ام كما كانت امناحوري من غير ان يكون له اب كما كانت امناحوري من غير ان
انه الله تعالى عن قوله وجيت الى الدار وتلك الليلة قيل لي في النوم
كبرت كلمة تخرج من افواههم وفقت من هذه الكلمة وانظر ما بعد هذا
في الآية الكريمة في سورة الكهف قال تعالى كبرت كلمة تخرج من افواههم

ان يقولوا

ان يقولوا الاكذبا وفهمت ان القول كان على ما قاله الراهب ترمستيت
عنده يوما خروا خذنا في الكلام وقلت له تحت في ديننا وجميع الانبياء
وجميع الكتب السماوية لم تذكر الا لها واحدا وانتم تذكرون ثلاثة
قال ايضا نقول واحدا قلت له هذا الواحد اتفقنا عليه لا خلاف بيننا
قال نعم قلت من هو الاثنان الذين في الالهية اذكر لي واحدا
منهما قال سيدنا عيسى عليه السلام قلت له الاله لا يحفل بشيئا قال
لا قلت هي صفة العلم المتعلقة بكل ما كان وما يكون قال نعم
قلت قال في الانجيل قال ان اربعة من تلاميذه سيدنا عيسى اتوا
اليه في جبل الزيتون وبعد ان ذكر لهما ان هذا العا لم يبق في الاله اعلمنا
على وجه السرمدى يكون انفضا العا لم قال لهما ما هذه المسئلة
فلا يعلمها احد حتى ملايكة السما لا يعلمها الا الله وحده قلت له هذا
في الانجيل قال نعم قلت قد تقدم لنا ان الاله لا يحفل بشيئا فهذا
قطعي انه ليس باله وهذا اثنين ان احدا الاثنين الذين ردت
لله واحد ذهب وبقى لنا واحد الاثنين من هو قال الروح القدس
قلت هذا روح القدس هو الذي ذكر في الانجيل انه البار فليط قال
نعم هو ذلك قلت قال سيدنا عيسى اذا جاء البار فليط فهو يترشدكم
الى جميع الحق لانه ليس ينطق من عنده بل ينطق بما يسمع ويخبركم
بما ياتي قلت له هكذا هو في الانجيل قال نعم قلت له الاله لا ينطق بما
يسمع بل ينطق من نفسه والذكي ينطق بما يسمع هو نبي ينطق بما يسمع من
جانب الحق الله فهذا ايضا ذهب بالبرهان ليريق الا الواحد الذي
لا يزول فخرس الراهب وقال فالانبياء المتقدمون قالوا واخبروا به

قلت لم يقبلوا الا ابن الله واذا قالوا ابن الله فقد تبين ان من كان
 هو منا عمل عملا صالحا ليسي بابن الله والبرهان فيما ذكرنا ان تلامذة
 ساوا سيدنا عيسى عليه السلام قال في الفصل التاسع والسبعون
 لمثي فاما ذلك اليوم والساعة لا يعرفها احد ولا ملائكة السموات
 الا الاب وحده وقال **م**رقوش في الفصل الرابع والاربعين سأل
 مرقوش و بدرس ويعقوب ويوحنا واندرس في خفية على جبل الرب
 عن الساعة فاما ذلك اليوم وتلك الساعة لا يعرفها احد ولا الملائكة
 الذين في السما والابن الا الاب وحده وهذا البرهان الذي قلت
 للراهب ان سيدنا عيسى ليس باله كما شهد على نفسه ان الملائكة اعلمه
 حيث قال ولما الملائكة على وجه المبالغة وايضا في الفصل السابع
 والستين لمثي قال ان سيدنا عيسى كان راجعا الى المدينة فجام فقط
 فقال لها لا تخرج منك ثمرة في الايام فيست تلك الشجرة للوقت
 ولو كان لها كما تعتقد الكفار انه انسان واله فلو كان لها علم من روضه
 ان المسجرة لا تبين فيها وايضا لو كان لها لا بصر من موضعه ان الكرمه
 ليس فيها تبين البس هذا برهان انه انسان مفهوم مجهول الغيب ولا يصر
 الا الظاهر فقط واما ما ذكر عن البارفليب فهو فيما كتب يوحنا في
 الفصل الثالث والثلاثين والخامس والثلاثين قال فاذا جاء
 روح الحق ذاك فهو يعلمكم جميع الحق لانه ليس ينطق من عنده بل يتكلم
 بكل ما يسمع ويخبركم بما ياتي وهو مجدي لانه ياخذ ما هو في ويخبركم
 وقد سالت الراهب ما معنى البارفليب قال هو اسم يوناني ومعناه
 الشفيق بالعربية فهذا هو رسول الله صلى الله عليه وسلم لانه لم يتكلم من ذاته

بل كان يتكلم بكل ما يسمع من سيدنا جبرئيل عليه السلام واما معنى
 ما قال سيدنا عيسى عليه السلام للحواريين يعلمكم جميع الحق ويخبركم فتقول
 المتصاري انه ما جاء الا اليهم ومذ لك قال له قدس بربش حين قلت
 له ان البارفليب شخص يتكلم وانه نبيا صلى الله عليه وآله والصحيح ان
 سيدنا عيسى عليه السلام كان يتكلم مع المؤمنين ولبيس الكلام معهم فقط
 لانه قال لهم ما يكون في اخر الزمان بقوله اذا رايتم كذا في الصباح انتم
 لم تعيشوا اخر الزمان والبرهان في ذلك قال متى في الفصل الثامن
 والتسعين فيما اليه تلاميذه في طوق قايدين قل لنا متى يكون هذا
 وما علامته يجيئك وانقضا الزمان فاجاب وقال لهم انظروا لا يضل
 احد كثيرا يرون باسي قايدين انا هو المسيح ويصلون كثيرا فاذا سمعوا
 بالحروب واخبار الحروب انظروا لا تفلتوا فلابد ان يكون هذا كله مشهرا
 قال فاذا رايتم رذلة الخراب الذي قبل في دنيا النبي قايما في المكاتب
 المقدس فليفتهم القاري والكلام كثير في هذا المعنى وهو من علامات
 الساعة وكان الخطاب لهم وكذلك الكلام على البارفليب معهم بان
 قال بانيمك ويفهم بعدهم كذا ذكر في هذا الباب واما قوله كثيرا ياتون
 باسي قايدين انا هو المسيح ويصلون كثيرا فهذا والله علم هرا ليات
 لانهم يصلون الناس بان يشركون بالله ويعبدون الخبز والخر والاق
 الصليب وسيدنا عيسى عليه السلام تقدم لنا حين جاء اليه ابليس
 وقال له ان يسجد له قال سيدنا عيسى عليه السلام تقدم لنا حين جاء اليه
 ابليس وقال له ان يسجد له قال سيدنا عيسى عليه السلام مكتوب الا له
 وحده تعبدوا وليه تسجد وتقدم باقى ما سالت الراهب ما معنى البارفليب

قال هو اسم يوناني ومعناه الشنيع وهذا شخص مخلوق يشفع في المؤمنين
والله كيف يشفع او من يطلب ويرغب وقال يوحنا في الفصل الثالث
والاربعين قال سيدنا عيسى عليه السلام لامرأة اسمها مريم وليتي
بامه امض الي اخوتي وقولي لهم اني صاعد الي ابي وابيكم والحقى والحقى
واعلم ان النصر اركه اخذوا كفرهم وشركهم ما كنت يوحنا المخجل تما
منه في ابتداء كلامه في الباب الاول قال البتة كان الكلمة والحكمة والكلمة
كان عند الله والله هو الكلمة كان هذا فذما عند الله كله به كان وبغير
لم يكن شيئا ما كان وبه كانت الحياة والحياة هي نور الناس والنور اصاب
في الظلمة والظلمة لم تدركه انتهى هذا هو الاساس الى تركهم لانهم جعلوا
الكلمة الها قال العلامة الاسكندر بن احمد الفيلسوف الدربيني
في تاليفه في الرد على المنزاري قال كلام الله لا يتخصر صدفة على عيسى
عليه السلام ففظ بل يصدق على كثير وهو موافق باية كثيرة بلقي الروح
من امره على من يشاء من عباده وليس كلام الله عين فان الله اذا تكلم غير
المتكلم لا يشبه بالذرة والمتكلم بالحارات فاذا لو كان عيسى عليه السلام
الها على تعدد كونه كلام الله لزم ان يكون كلما صدق عليه انه كلام الله ايضا
الها فحينئذ لزمها لغة متعددة فاللازم باطل وكنتك فالملزوم مثله
وهو موافق باية كثيرة لو كان فيها الهة الا الله لنفسنا انتهى قال
ابن جرير شفيخنا الاستاذ الخبير الفقيه احمد بن الحجاج احمد النوازي
ان عالما من المسلمين كان اسيرا عند كافر من كان يقرأ القرآن وقال
للمسلم اليس عندكم في القرآن ان سيدنا عيسى هو روح من الله وانى باية
بان قال وروح منه وعزما ان يعاقبه وينتقم من المسلم اذا امر بان يحج

نكته

نكته من يد قال العالم ان شاء الله تنفك بالقران فتوضا وقران
اوله الي ان قال وسخر لكم ما في السموات وما في الارض جميعا منه ففرح
بذلك وقال لك فراسع قوله الله تعالى في القران العزيز وقرا الاية
وقال له هذه الاية مثل الذي قال وروح منه فكما خلق السموات
والارض خلق سيدنا عيسى فلما راي النصراني الحق ترك المسلم ما
كان عزه عليه واعلم ان المنزاري لما فتشوا برهان التثليث في
الاولوية ولا وجوده لان الباطل كان زهوقا قالوا ليس لنا الا الان
بذلك ويحصل بذلك اجر عظيم وهي قاعدة في دينهم ان يؤمنوا بما في
الكنيسة الكبيرة برومة وهي عامرة بالاصنام والصلبان والباب
الكبير للدخول في النيران يفود هموا لها ولهم السلطان والمجد لله
الباب الثالث عشر ذكر ما انعم الله به على فضل
في بلاد الاندلس وغيرها من البلاد اعلم رحمك الله اني كنت اتروى في
ذكر بعض المسائل من وجوه الاقوي تذكرت لها ذكر السنوسي
نفعنا الله به في شرح الصغرى في التوحيد في باب ذكر الله بان بعض
اوليا الله الملازمين لقول لاله الا الله محمد رسول الله كان يحدث
السجادة دراهم حتى شهرد لك انقطع عنه وكنتم الخاف ان اذا ذكر
مسئلة ما انعم الله على بها ان تذهب عنى حتى راي ليلة في النوم بان
كنت اتلوايات من القرآن العزيز احدهن قوله تعالى واما بسعة
ريك فحدث و **الثانية** سترهم اياتنا في الافاق وفي انفسهم
حتى يتبين لهم انه الحق اوله كيف بريك انعم على كل شئ شهيد
و **الثالثة** وخذ بيدك ضعنا فاضرب به ولا تخنث وفتن من

الايتين الاباحه بل الامر بذلك والاية الاخيرة ما فهمت معناها
 وتكلمت مع العلامة الشيخ على الجمهوري بذلك فقال لي الاية الاخيرة
 هي مثل الاوليين بالامر ان لا تتوقف وقال لي اذكر ما كان من الاستمرار
 واكتبها في ذلك فهو خير ويقترب ذلك او في الديلة بنفسها ذكرت
 المسئلة التي تذكرها فقط الا لو اصد ذكرها مرة بعد ان ذكر لي بعض
 الاسرار الربانية فعلى الديلة التي ذكرتها هنا في مصر ربيت المسئلة
 في البيضة على عادتها ثم ذكرتها لآخر من المحبين في الله ولم تذهب
 عنى تلك النعمة وتحقق ان لي الان من الله ببركة الشيخ بوضعها
 في كتابي هذا وظهر لي ان ذكر ذلك يزيد الكتاب شرفا ولما تقرروا
 يغنيان فرحا واقول **من نعم الله علي بان جعل في محبة تعليم**
القرآنة بالعربية بعد ان جلست خمس سنين في تعليم القرآنة العجمية
 ولما ان بلغت عشرين سنين جالي دارنا رجل صالح كان ابن عم ابي وكان
 يعرف بقرآنة بالعربية ورغبته ان يكتب لي حروف الهجاء وكتبهم لي وعرفت
 الحروف بسرعة وكان الذي يحاكي علي ان يعرف معنى بان كنت اقرأ
 بالعربية بسبب الاحكام القوية التي كانت تحكم النصارى على من
 يعرفوا انه مشغول يكتب المسلمين ولما ان جالي دارنا مرة ثانية
 ابن عم ابي قلت له يا سيدي قد عرفت وميزت الحروف العربية علمي
 كيف اقرأ لها قال ابنتي ابي دارني واعلمك فكتبت واخرج لي ورقا
 مكتوب فيه حروف الهجاء مكتوب سبع مرات او ثمانية **الاول**
 كل حرف بنصبة والثاني كل حرف تخفضة والثالث برفعة والرابع
 بنصبة والخامس تخفضة والسادس برفعة والسابع كل

حرف بحزمة وقال هذا الاول يقرب بنصبة بان تقول ابنت فقزت
 ذلك وفهمته تقرا لثاني الذي بالخفضة تقرا لثالث تكونك الي
 اخرها وكان في الورق مكتوب اسم العوازم وغير ذلك من التسميات
 وكان الشيخ الصالح مشغولا بنسج الكتان ولويسطل شغله بل سأل
 فيما تتوقف به ويعلمني ولما ان قرأت كل ما في الورق من الاسماء كان فيها
 قصيدة منظومة بكلام العامة فقرا لها وقلت له يا سيدي ائذن لي
 ان يحل هذا الورق معى لتنتهت على القرآنة فاذن له في ذلك وحببت
 الي دارنا فرجا بما اتاني الله من فضله ومستبشرا بالخير وشاكر له
 على نعمته وقد **ولكن لنعمة الله في دينك اشكر منك له في دينك**
 ولا يخفى ان سبب معرفتي لقرآنة بالعجمية سهل على كثير القرآنة بالعربية
 وهل يخفى على خدام قرآنة في اقل من يوم كان وهبا وتوفيقا من الله
 سبحانه وتعالى وذلك ببركة المسلمين الاندلسيين كما ذكرنا ذلك
 في الرحلة ان الله كان يستعمل على هذا العلم على قدر حاله وليس لاحد
 تبسیر في الحال ليعز في الاواح الا يجمع فكره ويقترأ في الورق ثم يخفيها
 في موضع ليستأمن منه ولما ان جيت لابي رحمه الله قلت له با في كنت
 اعرف لقرآنة بالعربية قال كيف ذلك قلت هاك الورق اقرأ لك فكتبت
 لقرآنة الاسماء المذكورة فيها الي ان قرأت له القصيدة قال لي سرعني انت
 لنعمة نقولها ونقولها في الورق وكنت افسدتم له بالله العظيم
 مرارا ولم يذهب عنه الشك حتى جالي دارنا ابن عمه وقال له فاج
 الله عليه ومن همة الله علي بان كتبت السبع هياكل في ورقة وجعلتها
 على حذر راجا بركاها ومنت ليلة ومن الصبح فكتبت الورقة فوجدتها

وقب له نعلين برودا والتمارة

وطنت لها وقعت مني فتغيرت عليها من وجوه ليللا يجدها لرضا في ايضا
 اذا اصابتها مسلم كان يعرف خطي وبكثرا الكلام علي عند الاندلس ولما
 ان صليت الصبح واخذت في الدعاء الي الله سبحانه وتعالى بنية ان يرد
 علي الحزن ولنت اخذوا عاكان والدي رحمها الله بحفظانه فلم يتم بالقراءة
 الا ونزلت الورقة كما كانت في كفي ففرحت وشكرت الله علي ذلك واورداه
 اليقين **وسب** ذلك ان اخي رحمها الله بيما كنت اصلي رفعت حواجبي
 الفرائش ووجدت الورقة وارتمتها بي علي بعد فجات في الهوى ونزلت
 بيدي ان الله ينزل الملائكة ويستخرج به الدعاء وهذا هو الدعاء والله اعلم
ليس الله الرحمن الرحيم اللهم اني اسالك يا اول يا قد ير يا فديا وند
 يا احد يا صمد يا الله يا رحمن يا رحيم يا حي يا قديم يا عزيز يا ذا الجلال
 والاکرام يا نور السموات والارض ورب العرش العظيم يا من لم يلد ولم يولد
 ولم يكن له كفوا احد يا كافي يا هادي يا باري يا عالم يا صادق يا كريم
 يا حسيق يا رب الارباب يا سيد السادات يا مالك الملوك يا ولي الدنيا
 والاخرة اسالك اللهم يا الله انتا له من في السموات ومن في الارض ولا اله
 فيما غيرك وانت حاكم من في السموات والارض ولاحاكم فيها غيرك قد ربك
 في الارض لقد ربك في السماء سلطانك في الارض كسلطانك في السماء
 اسالك اللهم باسمك الكبير ووجهك الطنير ان تجعل لي من امرك فرجا
 ومخرجا انك على كل شئ قدير **نتهي وما اتفق لي** ببلاذ الفسح
 بعد مني نحو لغامين ونحن فيها بان كنت اسمع حسا في البيت الذي
 نكون فيه وحدي في البقطة بضرب في الحايط او تريب مني في لوح او
 غيره وبين الضربة والاخرى قدر ما يعدا الانسان ثلاثة اواربعة

ودخل

ودخل في قلبي الخوف والرعب من ذلك حتى خفت من الجنون ان يصعني
 واشتعلت اذ كر الله بلا فطرة لعلي تنفك بذلك ونجوا من الجن وكان
 كذلك كل يوم ويضرب في البيت وفي غيره واذا انقضت عليه ونضرب الي
 جهته يزيد في الضرب ورايت انه يلمني في الصبر ولا كنت ادرك ماذا كان
 مراده ثم فهمت انه كان يريد ان يخرج من بلاد انكار وبعذان وبيت
 الي بلاد المسلمين كان ايضا يجر لي حسا ولكن يلهمني الي الصلاة اذا
 تشغل عنها واذا بقض الدنيا لي عند السحر بضرب لي في البيت
 ان ان اقوم او نقر في الفراش وكنت متخيرا في امر قلت هذا جن مرين
 ولم تستعمل قط عزا به لي يكون لي خد يا من الجن حتى يلمني لئسا في
 بالقراءة يضرب لي في البيت لنفسي ونقرأ ثم اذا جاني النوم يضرب ايضا
 حتى تختم القراءة بقضا الدنيا لي بالسحر لا هدي عن الضرب ان اقوم
 وتارة اذا كان احد مني في الفراش يطلق علي شيا قليلا من التراب او
 حجرا صغيرا فذكر الحصر واصغرو وضرب فرسان وجميع حتى ناخذها
 بعض المرات بيدي ونعرف انه ليس مراده لان نفوم نقرأ فقط وثابة
 نستعمل من نفسي ان النعاس جاتي ونظهد ذلك بالقراءة وهو ليس
 يقرب مني لنري هل يضرب ورايته مرارا انه لا يضرب الا ان كان اذا
 النوم حقيقة ثم تحققت من انه يحفظ القرآن فلم مرة اكون اقرا
 ويضرب وتنظر ماذا افرا ونري اني غلظت في القراءة وكنت يوميا
 بمدينة مرالكش جالسنا نترجم رسالة باللاطين نكمل على اللون
 الارضية والعلكية والكورتان كبيرتان كل واحد في كرس مرسوم
 في السماء والنجوم الثوابت والبروج في الفلك والصورا المعروفة

عندنا لم نجدها باسمها وكذلك في الارضه كل مدينة معروفة في الدنيا والا
والبلدان كل واحد باسمه مكتوب عليه والاعرج والافكار كان قد امرني
السلطان مولاي زيدان بن مولاي احمد بترجمة الرسالة فقلت هي بلغة
اللاطين ولا تعرفه قال من يعرف اللاطين قلت له اسير راهب من اسارك
المغارم العلي قال بقدر معك وكنا في دار السلطان نتزوج ذلك والراهب
معي وجاءت الظهور ونعظمت لنتم بالكتابة ما بقي لي من وجه وورقه
وسمعت الضرب قويا كأنه خارج على وذلك لسفورا في الصلاة وسنع
الراهب الضرب من والوج من خشب قال لي الراهب ما هذا الضرب قلت
له لا ادري وقامر من موضعه ومثلي يظهر للوج الذي كانا لضرب
دراه ولا راسيا وبقي متعجبا وكان ابتداء هذا الامر قبل هذا التاريخ
بثمان وعشرين سنة وتعرفنا به معي ايما كنت ولا تراه ولا يجيبني
بأمانة وقد طلبتها منه ولا ظهر لي منه انتقال الا يرحاني فقط حين
اقول انه الملك الذي علي الميم والانا متعجب منه بعد ان عرفت
منه انه يحفظ القرآن وانه اقراسورين او ما شاكله ونترك القراءة
ويضرب لي ان اريد واظن ان بعض الدنيا حين يضرب لي ان اقوم
ان تلك ساعة الاجابة للدعا وكنت ليلة اريد ان اختم القراءة في
سورة الناس وكنت اغرا حزبه صبح فتنسلط علي النوم وكان في الزمان
الذي كنت مستغولا بهذا الكتاب فاذا قرأت سورتيه او ثلاثة تمنع
قليلا من غير ذلك القراءة فيضرب حتى تنفوي وتقرأ حتى يرجع
النوم فها يبري انه بدأ لي يضرب هو ولا ختمت الحزبه حتى ضرب تحت
الست مرات ولما ختمت لم يضرب شيئا والشكر لله الذي رزقني من

يعينني

٤٤
١١

يعينني على عبادة وكنتم اول الحال نكرهه اشدا لكرهته وقال الله العظيم
وعسى ان نكروهوا شيئا وهو خير لكم **وحما لله به علي** في العام الماضي
وكان عام ست واربعين والاف في نحو العشرين من شوال يوم السبت كان كتابنا
كتبه بيدي يتعلق بحملة الاسما السنية كرام احمد زروق بن عقبة الحضرمي
الفتح الله به وغير ذلك فجعلته بين فطانتين الي جانب القلب ومثبت
التي كان محمد بن العاصي الحكيم الانه ليس وكنتم فيه امنا على قبض ما يبيع
انه التاجر الذي كان فيه للبيع وفي الطريق كنت ماشيا تشتريت رخيصا
وجعلته بين الكتاب والجسد ولما ان وصلت الي الدكان اردت نقض
الكتاب والرغيف ولم يجد شيئا لكتابا ولا رغيفا فمشيت في الارض سال
التجار ولا وجدت خبرا لكتاب فجلست في حزن وتغصير ما لا يرايت ذلك
منه زمانا وتذكرت بكتب سرقني في عراقكس ما كتبه بيدي في المرحوم
وغير ذلك بقراب العهد حين جيت اول مرة من بلاد الكفار الي بلاد
المسلمين وايضا للكتب التي كتبت بيدي ومثبت الي اجل سنة فقل
ذلك في طريق الحج **شكرت** لما قرأت في كتابه ايا فعي وهو الشيخ
الامام العارف بالله عبد الله ايا فعي نفع الله به سمعت من بعض اعارفين
وهو يقول ان كل اداع بدعواه تعالى اسما هو بالنسبة اليه اعظم الاسما
بحسب حال من يدعو وعلى وفق المسولة والمطلوب بالدعا وهذا القول
قريب الي المتي وهو قول جمهور مشايخنا الصوفية وساكني طريق التحقيق
والعارفين **وسمع** الشيخ العارف بحج الدين الطبري يقول سمعت
بعض العارفين يقول بحرم مكة شرفها الله تعالى من عرف الله باسمه
المؤثر في حاله وتعلمه فقد عرف الاسم الاعظم المخصوص به **وحكمي**

نظر الاسماء ونطلب من الله تعالى ان يعطيني عرضا لكتاب الذي ذهب
 لي والهجر الذي اصابني بسببه ما يشاء من الخير ولم يعين شيئا شر
 قرأتها الفاتحة ثلاثا وخمسين مرة واليسيلة مع كل واحدة والرفرش
 ثلاثا وخمسين والاسماء ثلاثا وخمسين مرة وجلست اليوم في المكان
 الذي بقدر العضر وجبت اليه لدار فوجدت الكتاب في الموضع الذي كنت
 اجلس فيه ففرحت بذلك فرحا عظيما من وجوه ولا ينزهه قارئ
 هذا الكتاب بان تركته في الارض لا تنى على يقين بان منسيت به
 وجعلت الفرصة تحته وحصلت الاجابة وان لم اكن وضعت الاسماء
 في جدول لان القلب الحزين المضطرب لا يفتقر للافاق **ومما انعم**
 الله به علي ان بعد مصالحة الكتاب بخمسة عشر يوما في اول
 شهر ذك القعدة صليت يوما الظهر وانيت بعد السلام بسجدة في السهو
 لاجل ما ردت في الصلاة ثم في اليوم بنفسه في صلاة العضر حصل لي
 مثله ذلك واخذت في القبط على نفسي وقلت لها ما كان يمنع منك غلط
 حين كنت تدخل الى حضرة سلطان مخلوق وحين تدخل الى حضرة الخالق
 سلطان السلاطين تنكلم بحضرة والملائكة حاضرون ثم تنتقل
 بالكلام الى الكلام في مسئلة اخرى ثم الى اخرى وتعرفني بحضرة
 المولى الكريم ان يقال في انتمين الكذابين او من الحق او من المجانين
 ولكن ان شئ الله نشترى سوطا من جلد ونضربك به على كل صلاة
 بعد سجدة السهو لعلك تخاف من الضرب اكثر مما تخاف من الله الذي
 يراك وليس معك فاما الكلام الذي وقع لي مع نفسي في ذلك اليوم فلي
 يتحقق هل نلت لي نفسي هذا الكلام جهرا ام سرا وفي ذلك اليوم بعد

تغص اصحابي عن بعض مشايخي ان الشيخ محيي الدين بن العربي قال
 قال له من اخذ من عدد حروف اسمه بالجل وينظر تلك الجملة في اي بيت
 من اسماء الله تعالى الحسنى اتفق فان وجد في اسم ذال انظر في اسمته او
 في ثلاثه او في رابع مثال **محمد** عدده اثنا وتسعون نظرا ما وافقت
 في اسم فلم تجده وفي اسمين وجدناه يوجد في عدد **اول** **وليم** وفي ثلاثه
 فلم تجده وجدناه في اربعة اسماء من اسماء الحسنى حل وعلاوه **حي** **وهي**
واجد **ولي** فقال انه يقتر الفاتحة ثمان وتسعون مرة عدد الاسم وكذلك
 سورة المر شرح الهدى المذكور بعد ذلك يذكر الاسماء الاربعة العود
 المذكور يتخذ في كل رياضة ويقول في اخره لذكرو عند نقض العود يا حي
 احيي ذكرك وورفي وقلبي وما شأيا وهاب هب لي كذا وكذا يا واحد
 اوجد لي كذا وكذا يا ولي تولني شهر تدخل الاسماء في جدول مربع بالصاعه
 وهي حي وهاب واحد ولي شهر توضع في الكتاب جدول اخر حرفيا
 تضع فيه حي وهاب ولي جواد ابدل واحد بجواد لان كل واحد ينقط
 اربعة عشر انتهى **ولما ان قرأت ما ذكرت اخبرت** ذلك العمل ونظرت
 في اسماء الله ما يكون ينقط ثلاثا وخمسين وهو اسم احمد ووجدت ذلك
 العدد في ثلاثة اسماء وهي **واحد هادي وهاب** ويكون بط لادن وهاب
 وجواد وواحد ايضا ولكن ورد في وهاب اسم الاسماء الاعظم لقول سيدنا
 سليمان عليه السلام رب اغفر لي وهب لي وفي الساعة التي اصابني
 فيها التغيير على الكتاب الذي ذكرت انه وقع لي في الطرق والهميم
 الله تعالى ان تقتر تلك الاسماء وكنت عزمت على ان يجعلهم في وقت حسب
 ما ذكره من العمل لاسم محمد فلم ييسر في تلك الساعة وتربت في نفسي

